

Nous voulons votre patronage et avons confiance qu'une visite à nos magasins nous l'assurera.

THE EDMONTON CLOTHING CO., LIMITED

# LE COURRIER DE L'OUEST

Complets de \$6.00 à \$20.00, pardessus de \$6.00 à \$18.00, meilleurs que des vêtements sur commande.

THE EDMONTON CLOTHING CO., LIMITED

VOL. I

EDMONTON, 9 NOVEMBRE 1905

No. 5

## La victoire du parti libéral va donner Paix, Progrès et Prospérité

### Cushing Brothers Co. Ltd.

L'édifice par excellence pour toutes sortes de  
BOIS DE CONSTRUCTION

Chassis, Portes, Fenêtres, Moulures,  
Bardeaux, Lattes, etc. : : : :

Cushing Brothers Co., Ltd.

Edmonton, Calgary, Regina, Strathcona, Fort  
Saskatchewan, Red Deer

### THE BIG STORE CHAUSSURES d'HIVER Pour tout le monde

Jetez un coup d'œil sur cette liste.

CHAUSSURES DONGOLA, pour hommes, doublées  
en feutre, semelle de feutre pesant à peu près 1½ lb.

**\$5.00**

CHAUSSURES DONGOLA avec semelle épaisse, très durable,

**\$5.00**

CHAUSSURES FEUTRE avec côtés élastiques,

**\$4.50 et \$5.00**

Autres genres de **\$2.25** en montant.

BOTTINES de garçons, extra durable,

**\$2.50**

CHAUSSURES de dames, boutonnées, lacées, en feutre de

**\$3.00** en montant

Autres genres, pour dames de **\$1.75 à \$2.50**

CHAUSSURES boutonnées, feutre, pour demoiselles  
CHAUSSURES boutonnées, feutre, pour enfants

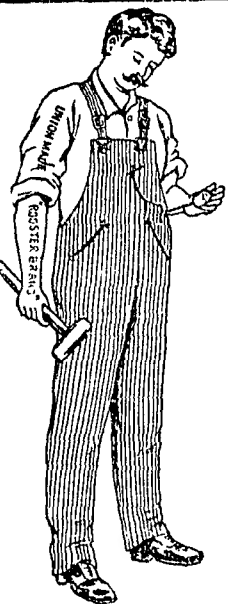
SOULIERS "Juliette" pour dames, **\$2.25** la paire

Aussi un assortiment complet de CLAQUES, CHAUSSONS, MO-  
CASSINS. Toutes grandeurs.

### McDougall & Secord

Téléphone 36

### Cultivateurs ! Cultivateurs !



Voulez-  
vous?

ETRE BIEN SERVIS?  
DE BONNE MAR-  
CHANDISES?  
ACHETER LA BON  
MARCHE?

Dans ce cas,

Encouragez ceux qui vous ont toujours  
bien vus et traités.

Nous payons aussi les plus haut prix pour  
le Beurre, les Œufs et Patates.

Nous avons toujours en main un grand  
assortiment de SALOPETTES.

### Gariepy & Lessard

Téléphone 96

Edmonton, Alta.



Hon. C. W. CROSS,  
Procureur-Général d'Alberta.

#### L'HON. CHAS WILSON CROSS,

B. A., L. L. B., Procureur-Général  
d'Alberta.

L'Hon. Charles Wilson Cross, le  
premier procureur-général qu'aura eu  
la province d'Alberta, est né en 1872,  
à Madoc, Ont. Il reçut son éducation  
scolaire à l'école publique de sa ville  
natale, puis successivement au Collège  
Upper Canada et à l'Université de  
Toronto, obtenant le premier rang  
dans la classe de 1895 et ses degrés  
de B. A. et de L. L. B. Une fois  
gradué, il commença ses études légales  
sous MM. Clute, Macdonald, McIn-  
tosh et MacCrimmon, dont le bureau  
jouissait alors d'une grande réputa-  
tion.

A la conclusion de ses études légales,  
il vint dans l'Ouest, en 1898, et com-  
mença la pratique du droit dans cette  
ville grandissante d'Edmonton, où il ne  
devait pas tarder, ici comme ailleurs,  
à se placer au premier rang.

Le bureau légal de MM. Short,  
Cross, Biggar & Ewing, l'un des plus  
favorablement connus et des plus con-  
sidérables dans l'Ouest, marque une  
évolution dont le point de départ avait  
été: "C. W. Cross, Attorney at Law,  
Barrister and Solicitor."

M. Cross s'est fait une réputation  
d'avocat criminaliste de première force.  
et, depuis plusieurs années, ses servi-  
ces ont été requis, soit d'un côté, soit  
de l'autre, dans la plupart des causes  
importantes qui, dans Alberta central,  
ont été portées devant les assises cri-  
minelles.

Durant les années de sa jeunesse  
écolière ou étudiante, il aimait à pren-  
dre une part active aux exercices  
athlétiques, entre autres, au jeu de

crosette, ce qui lui a valu nombre de  
trophées pour victoires remportées  
dans les joutes.

Il a fondé ici l'Association des Jeunes  
Libéraux d'Edmonton, institution  
qui est devenue importante et qui,  
déjà, a fait sa marque et rendu des  
services. Cette vaillante phalange de  
jeunes hommes remplis d'énergie et  
d'enthousiasme, sous la présidence et  
l'impulsion de l'hon. M. Cross, n'a pas  
peu contribué au succès des deux der-  
nières élections de l'hon. M. Oliver,  
Ministre de l'Intérieur.

En 1899, M. Cross a épousé Mlle  
Anne Lynch, de Madoc, Ont., et il  
est aujourd'hui père de deux enfants.

Agé de trente-deux ans seulement,  
et paraissant encore plus jeune, il est  
favorisé d'un physique avantageux; et  
puis il a trop l'air d'un athlète pour  
ne pas l'être, sans doute.

Doté d'une grande endurance, il  
aime le travail et il travaille dur et  
ferme. Son jugement solide et sûr, le  
don qu'il possède de se faire des amis  
et de les garder, tout, chez lui, donne  
l'assurance qu'il sera un élément de  
force dans l'administration provin-  
ciale.

En politique, l'hon. M. Cross ap-  
partient à cette grande école libérale  
qui professe des idées larges. On ena  
la preuve dans cette indignation géné-  
reuse que l'intolérance d'un Griesbach  
a provoqué chez lui, l'autre jour, à la  
salle Robertson. Sa fameuse apos-  
trophe est désormais acquise à l'his-  
toire de notre beau pays. Fier et la  
tête haute: "Je suis un aussi bon pro-  
testant que M. Griesbach, s'est-il écrié  
d'une voix vibrante, mais si protestan-  
tisme signifie intolérance, je ne suis  
plus protestant."

JE désire signaler à mes amis  
ainsi qu'au public en gé-  
néral que nous avons toujours en  
main un très bon stock

#### d'INSTRUMENTS de MUSIQUE

de tout genre, tels que

PIANOS, ORGUES, AC-  
CORDEONS, CONCERTI-  
NAS, VIOLONS, BANJOS,  
GUITARES, MANDOLINES,  
Etc., Etc. Musique en Feuille.

Seul Agent pour le

PHONOGRAPHE EDISON

Livres français, Papeteries, Fournitures d'école et d'Office, très grand  
Assortiment de Cartes Postales, Appareils photographiques, etc.  
Commandes par malle exécutées promptement et avec soin.

### Edmonton Music Co.

L. G. PICARD, Prop.

### D. R. Fraser & Co.

Limited

#### EDMONTON MILLS

Fabricants et Marchands de  
tous matériaux en épinette,  
Châssis, Portes, Lattes, Chaux  
Etc.

La plus grande importation  
des bois de la côte du Pacifique.

Les commandes exécutées  
promptement.

Tel. au moulin : 5A

Tel. en ville : 5B

Le "Lumberman's Telecode"  
est en usage.

### W. H. CLARK & Co.

Limited

Manufacturiers de

CHASSIS, PORTES, MOU-

LURES, Etc.

Marchands de

BOIS de CONSTRUCTION,

LATTES, BARDEAUX,

CHAUX, POIL, Etc.

Manufacture et Bureau:

9me. Rue Ouest, Edmonton

Si vous desirez acheter une  
bonne Montre

Adressez-vous à

E. RAYMER

Bijoutier, Horloger

EDMONTON

Reparation de Montres et  
Pendules garanties

### Omnibus Journalier

Entre Edmonton et Strath-  
cona. Heures de départ d'Ed-  
monton pour Strathcona 7h. et  
9h. du matin et 1h. et 3 h. du  
soir. Notre omnibus rencontre  
le train à Strathcona à 4 heures  
du soir. Toute commande pour  
l'omnibus doit être envoyée une  
heure avant l'heure fixée.  
Soins apportés aux bagages  
en téléphonant au No. 100.  
Après les heures indiquées prix  
spéciaux seront chargés pour  
excursion.

N. Leclerc, Prop.

### Manchester House

Maison Etablie en 1886

### Couvertures et Couvre-pieds

Voici le temps d'acheter vos  
Couvertures de lits pour les temps  
froids. Nous en avons un assorti-  
ment complet.

#### COUVERTES BLANCHES, de laine

Grande variété de grandeurs et  
qualités

\$3.25 à \$6.50 la paire

#### COUVERTES EN FLANELLETTE

Meilleure qualité, \$1.10 la paire

#### COUVRE-PIEDS, un grand assorti-

ment, \$1.75 à \$10.00 la pièce

FLANELLETTE pour drap de lits  
Grise ou blanche, 2 verges de largeur,  
30c la verge.

Chez  
**Johnstone Walker**  
THE MANCHESTER HOUSE

### Charbon! Charbon!

Reconnu le meilleur dans  
l'emploi des poeles et  
fournaies.

Livraison rapide a domi-  
cile dans toute la ville.

L'essayer c'est l'adopter

### The Home coal Co. Ltd

A. E. MAY, Gerant

Telephone 183

Bureau en face du Marché

QUEEN'S AVENUE

### Hallier & Aldridge Pâtisseries et

... Confiseurs

TOUJOURS EN MAIN UN  
GRAND ASSORTIMENT DE  
FRUITS, SUIVANT LA SAISON

Un lot de sacs vides de farine à  
vendre, à 25 pour \$1.00

**Avenue Jasper**  
EDMONTON, ALTA.

### LIQUIDATION

Tout notre Stock de Marchandises doit être vendu d'hui à 15 jours  
Voilà une occasion d'acheter vos Habits d'hiver, à moins que le prix coûtant

Pardessus d'Hommes, Complets, Pardessus et Habillements  
de Garçons, Linge de dessous, Salopettes, Chemises de  
laine, Chemises de travail, Chemises de couleur, blanches, etc.

Tout doit être écoulé. Venez voir les prix.

**"The 2 Franks"**

Jasper Avenue

FRANK & DANFORD

A côté du nouveau Bloc de la Banque des Marchands

### ATLANTIC STEAMSHIP AGENCY

On peut se procurer à notre bureau à Edmonton, des billets pour l'Europe et l'Afrique, et réserver des cabines.  
Polices d'Assurance émises sur le Feu, la Vie, les Accidents, la Maladie, la Garantie, les Viteux (glass). Achat et  
vente d'Immeubles. Argent à prêter.

Alberta Agencies, Ltd., Agents Generaux,

Bureau au-dessus du Bureau de Poste, Edmonton

Seul Agent à Edmonton pour billets de passage sur les paquebots français; billets d'Edmonton au Havre et du Havre à Edmonton.



## AFFAIRES DE FRANCE.

## Politique Française.

Rouvier et Delcassé.

Les révélations du journal *Le Matin* sur les causes de la démission de M. Delcassé, ministre des affaires étrangères, ont mis M. Rouvier en assez fâcheuse posture. Les articles du *Matin* attribuent au président du conseil un rôle qui n'a rien de bien honorable, puisque c'est lui, M. Rouvier, qui a déterminé la retraite de M. Delcassé pour complaire à l'empereur Guillaume. A la rentrée de la chambre, à la fin de ce mois, un débat pourrait bien être soulevé à ce sujet. Sans doute, il serait regrettable de pousser ces choses à ce point et de renverser le cabinet Rouvier sur cette question. Ce serait une seconde faute ajoutée à la première qui fut de "débarquer" M. Delcassé, et l'Allemagne aurait vraiment trop à se réjouir de troubler aussi profondément la politique française par la moindre manifestation oratoire du chancelier de l'empire.

Pour notre part, nous sommes d'autant plus à l'aise pour parler des dessous de la retraite de M. Delcassé que nous avons soutenu jusqu'au bout la politique de l'ancien ministre des affaires étrangères, et que nous n'avons cessé d'affirmer que la plus grande faute avait été commise par M. Rouvier, en sacrifiant M. Delcassé aux rancunes allemandes. La panique qui régnait à ce moment dans le monde politique français était telle qu'il fut impossible de résister au courant et que même les journaux qui avaient soutenu M. Delcassé l'abandonnèrent avec très peu de courage et très peu de dignité. Depuis lors, les choses ont bien changé d'aspect.

Comme le fait remarquer *l'Indépendance Belge*, les événements ont démontré que seul l'ancien ministre des affaires étrangères a vu juste et que sa politique était la bonne. M. Delcassé voulait la guerre et marchait droit au conflit, disait-on. Cela est faux, M. Delcassé était convaincu que la loyale entente anglo-française, avec, d'autre part, le maintien de l'alliance franco-russe, constituait pour la France la plus sûre garantie de paix, parce que jamais l'Allemagne n'oserait s'attaquer à ce bloc formidable. La politique de l'ancien ministre des affaires étrangères ne tenait qu'à prévenir efficacement les menaces de l'Allemagne. Elle visait également à isoler l'empire allemand en Europe, objectait-on. Sans doute, l'Allemagne n'a-t-elle pas travaillé ces années durant à l'isolement de la France, et peut-on logiquement exiger du gouvernement de Paris qu'il ménage les excès, susceptibles de l'Allemagne, quand celle-ci ne s'est elle-même gênée pour heurter de front et brutalement l'action française.

La politique de M. Delcassé était si bien celle qui convenait à la France que M. Rouvier, son successeur au quai d'Orsay, n'a pu que la maintenir et la continuer. Un instant, on a espéré à Berlin que M. Rouvier modifierait l'orientation de l'action extérieure de la France, mais on a vu l'entente anglo-française s'affirmer de plus en plus nettement ces mois derniers. Les bases données à cette entente par M. Delcassé étaient tellement solides qu'il fut impossible, en fait, d'y changer quoique ce fut.

Certes M. Rouvier a fait preuve d'une certaine habileté au cours des négociations avec l'Allemagne au sujet du Maroc. Il a tiré d'une cause compromise tout ce qu'il y avait encore à en tirer, mais il n'en faut pas moins reconnaître que si la partie engagée par la France au Maroc se trouva tout-à-coup diminuée, c'est qu'elle le fut surtout pour ceux qui indignement à la république cette humiliation de la contraindre à sacrifier son ministre des affaires étrangères aux prétentions allemandes. Là, une faute grossière fut commise dont la France subit encore les conséquences morales.

Cette faute fut le résultat de la panique, de l'espèce d'affolement dont fut pris le monde politique français à l'idée d'une guerre avec l'Allemagne—idée d'autant plus absurde que le prince de Bismarck a déclaré lui-même qu'on n'avait jamais songé sérieusement outre-Rhin à une lutte sanglante. Au surplus, on savait déjà à cette époque, à Berlin, qu'en cas de conflit la France pouvait compter sans réserve aucune sur l'Angleterre, et l'on n'y eût pas été assez inconscient pour compromettre dans une guerre chancelante toute la prospérité économique de l'empire allemand. L'opinion française fut impressionnée par le bluff allemand, et le gouvernement de Berlin sut alors prendre les avantages que comportait pour lui les circonstances.

Depuis cette heure de crise, on a repris confiance en France, et l'on se rend plus exactement compte de la situation. C'est pourquoi on se défie tant des avances du prince de Bismarck—avances trop intéressées pour être sincères, maintenant que l'Allemagne redoute par-dessus tout d'être isolée en Extrême-Orient comme en Europe. La situation morale est renversée, et l'on peut affirmer sans crainte de se tromper que ce sont les fruits de la politique poursuivie sept années durant par M. Delcassé qui commencent à apparaître.

Quant aux récentes avances du chancelier de Bismarck, elles ont eu pour effet d'enlever singulièrement l'opinion publique française. La chose était prévue, et dès le premier moment nous avons dit combien la tactique de M. de Bismarck était maladroite. C'était mal connaître la France et les Français que de supposer un seul instant qu'ils pouvaient faire bon accueil à des avances de la part d'une puissance qui, hier encore, ne procédait à leur égard que par menaces et intimidations. Le peuple français n'a jamais été un peuple *suiveur*. Il mène souvent; il ne s'est jamais laissé remonter, et on le frappe plus sérieusement en l'invitant amicalement à marcher à la suite qu'en se dressant devant lui en adversaire résolu.

Le chancelier d'Allemagne, M. de Bismarck, disait dernièrement à un journaliste français :

"On oublie que la politique allemande a marqué depuis longtemps le désir d'améliorer les relations avec la France".

Plusieurs journaux parisiens ayant dit qu'ils seraient bien aises de savoir comment s'est manifesté le "désir" dont parle le prince de Bismarck, le *Journal de Cologne* se présente pour contenter leur curiosité. "On pourrait, dit-elle, s'informer sur les invites de l'Allemagne en vue d'un entente sur la dette portugaise, la protection des Européens à Shanghai lors de la révolution des Boxeurs, l'évacuation de Shanghai par les troupes européennes, l'affaire du Siam, etc."

Ce qui fait dire plaisamment au *Figaro* :

"Voilà donc ce que nous avons refusé ! Que nous ayons négligé la dette portugaise, l'évacuation de Shanghai, l'entente sur le Siam (où l'Allemagne ne pouvait nous servir de rien), passe encore ! Mais comment avons-nous osé dédaigner l'été... ?"

"Cette petite histoire démontre une fois de plus que, dans les discussions, il est dangereux de précéder. Mieux valait affirmer toujours, en gros, la légende des avances de l'Allemagne. On rencontrait des gens pour y croire. Mais comme on ne nous a jamais rien offert de sérieux il est imprudent d'essayer une réponse à la question : "Vous aviez fait des avances ? lesquelles ?"

## DEUX JOLIES ADRESSES.

Dans nos notes locales de la semaine dernière, nous avons mentionné les deux adresses qui ont été présentées au Rév. P. Leduc, à l'occasion de son départ, mais nous n'avions pas en même temps le plaisir de donner le texte de ces adresses. Aujourd'hui, nous réparons cette omission.

Après avoir lu la littérature de nos coreligionnaires, de langue anglaise, nous avons abandonné l'idée que nous avions d'abord de la traduire en français—dans la crainte d'une traduction imparfaite qui n'aurait pas rendu justice aux belles qualités de l'original.

## Adresse des Catholiques français.

Au Révérend Père Leduc, O. M. I.,  
Vicaire Général du Diocèse de Saint-Albert.

Révérend Père,

En apprenant que l'Obeïssance vous ordonnait de quitter Edmonton, nous avons eu qu'il était de notre devoir de ne pas vous laisser partir sans vous dire un mot d'adieu et vous exprimer, une fois encore, nos sentiments de profonde estime et de sincère reconnaissance.

Depuis au-delà de dix ans, la Paroisse St-Joachim d'Edmonton a sans cesse grandi sous votre habile direction. Grâce à votre esprit d'entreprise, à votre sagesse d'administration et à votre zèle, qui ne se lasse jamais quand il s'agit de la gloire de Dieu ou du bien des âmes, nous avons vu toutes nos Églises de Paroisse se transformer, jusqu'à devenir l'orgueil de la population catholique de la Métropole d'Alberta.

L'émigration de vos travaux apostoliques serait trop longue à faire ; les plus vieux d'entre nous connaissent la générosité et l'énergie dont vous avez toujours fait preuve, et, tous, nous constatons, avec bonheur, l'état de prospérité qui règne dans notre Paroisse. C'est à vous, Révérend Père, que nous le devons en grande partie, et nous sommes venus ici ce soir, pour vous en remercier, du fond du cœur, et joindre à nos faibles paroles une humble offrande que nous vous prions de recevoir comme gage sensible de notre affection et de notre gratitude.

Vous allez, après une carrière bien remplie, vous retirer au palais épiscopal de St-Albert pour y passer le soir de la vie, paisiblement et plus près de Dieu. Nous espérons que ce repos contribuera à vous conserver encore longtemps au milieu de nous pour la plus grande gloire de Dieu et le bien du Diocèse.

Nous sommes heureux de saluer pour la première fois, dans la personne du Révérend Père Jan, celui qui fut votre dévoué collaborateur et qui prend maintenant la direction de notre paroisse. Par son zèle et ses vertus que nous avons tant de fois appréciées, il sera, nous n'en doutons pas, votre digne successeur et nous lui offrons, en vous disant adieu, l'assurance de notre entier dévouement.



TRES HON. SIR WILFRID LAURIER,  
Premier Ministre du Canada.

Encore une fois, merci, mon Révérend Père, et croyez que votre souvenir restera ineffaçable au milieu.

## DES CANADIENS-FRANÇAIS.

De la Paroisse St-Joachim d'Edmonton,  
Edmonton, le 30 octobre, 1905

## Adresse des Catholiques anglais.

THE REV. FATHER LEDUC, O. M. I.,  
V. G.

DEAR FATHER LEDUC,—The Catholics of Edmonton are assembled this evening to bid you good-bye, as you leave the Parish, of which for so long a time you have had charge.

When many years ago, urged by zeal for the salvation of souls, you placed yourself at the disposal of the great Missionary Congregation of the Oblates of Mary Immaculate, doubtless this land, so far away from your own fair land of France, was not present to your mind as the scene of your future labours. But it was a happy inspiration that sent you to this part of the Lord's Vineyard.

The great part you have taken and the great work you have accomplished in the cause of Christian civilization and Education, in the founding of Missions, the building of Churches, the establishment of Religious Communities—not to speak of your zealous and effective labours as a pastor of souls—and the universal esteem—yes, affection in which you are held by the Catholics of the different Missions with which you have been, from time to time, connected. These all bear testimony of the wisdom of your Superior in sending you amongst us. Of the many monuments you have left in the course of your labours we look with special pride and gratitude upon our own beautiful Parish Church—a work which you undertook in the face of difficulties that might well have checked you.

We hope, that at no distant date, on some one of the occasional visits to us—which, we trust, may be many and often—we may afford you the pleasure of seeing it fully completed and adorned with an altar worthy of the building. This, we know, will be the accomplishment of one great desire of your heart.

Though you are leaving us, it is a great pleasure to us to know that you are not to be far away and that we may, one and all, look forward to hearing you sometimes from the pulpit and meeting you and renewing kind and affectionate remembrances.

Accompanying this address is a small gift, which we ask you to accept as a testimony of the sincerity of our expressions.

We wish you good-bye with the hope that you may be long spared to continue your good work in the Diocese of St-Albert.

## THE PARISHIONERS OF ST. JOACHIM'S CHURCH, EDMONTON.

## Les Terres du Nord-Ouest.

N'est-il pas bien facile à démontrer que les nouvelles provinces ont été traitées beaucoup plus libéralement que les quatre provinces qui ont formé la Confédération en 1867 ?

Ces quatre provinces ont gardé ce qu'elles avaient. Les nouvelles provinces n'avaient rien ; on leur a donné beaucoup de choses.

Les anciennes provinces avaient construit à leurs propres frais leurs travaux publics dont partie a été transférée au gouvernement fédéral.

Dans les nouvelles provinces, tous les grands travaux publics ont été construits par le gouvernement fédéral.

Le gouvernement fédéral s'est chargé de la dette existante des anciennes provinces. Comme les nouvelles provinces n'avaient pas de dettes, si elles eussent été traitées sur le même pied que les anciennes, le gouvernement fédéral n'aurait eu rien à prendre à sa charge. Au contraire, il les a traitées comme si elles avaient elles-mêmes emprunté pour leurs travaux publics, et n'ayant pas à payer d'intérêt à ces créanciers, il en paie aux provinces.

N'est-ce pas folie, de la part des nouvelles provinces de récriminer ? Mais, au fait, ce ne sont pas les nouvelles provinces qui se plaignent, c'est l'opposition conservatrice d'Ontario et de Manitoba.

## Vos Epargnes

— EN —

## Sécurité

Cette Compagnie offre à tous un lieu sûr pour leurs épargnes, et QUATRE POUR CENT

d'Intérêt Composé semi-annuellement

National Trust Company Limited

Coin de l'Avenue Jasper et de la 1ère rue

A. M. STEWART, Gerant-Local.

P. Grant R. A. Tanner  
**Alberta Electric Co.**  
Jasper Avenue

En face les Magasins de la Baie d'Hudson

Marchands de  
Fournitures Electriques

Travail Garanti  
Telephone 313 Boite-Postale 244

The  
Strathcona  
House

Jos. Beauchamp  
Prop.

Chaussures et Marchandises seches

UNE VISITE SERA APPRECIÉE

Je pourrai vous prouver que je vous vendrai le meilleur marché dans les CHAUSSURES et MARCHANDISES SECHES ainsi que dans les EPICHERIES

JOS. CHENIER  
AVENUE JASPER

Résumé des Règlements pour disposer des Terrains Miniers du Dominion dans le Manitoba, les Territoires du Nord-Ouest et le Territoire du Yukon.

Charbon. — Les terrains à charbon peuvent être achetés à \$10 l'acre, pour le charbon mou, et à \$20 pour l'anthracite. Un individu ou une compagnie ne peut en acheter plus de 320 acres. Une royauté de 10 cents la tonne de 2,000 livres sera collectée sur la production brute.

Quartz. — Les personnes âgées de 18 ans et plus ou les compagnies à capital même possédant des certificats libres de mineur peuvent obtenir une entrée pour des terrains miniers.

Un certificat de mineur libre est fourni pour une ou plusieurs années, mais pas plus de 5 ans par paiement à l'avance de \$7.50 par année, pour un individu et de \$50 à \$100 par année pour une compagnie selon le capital.

Un mineur libre ayant découvert du minerai dans un endroit peut choisir un "claim" de 1,500 x 1,500 pieds en le marquant avec deux poteaux légers portant des avis, un à chaque bout de la veine.

Le claim doit être enregistré dans l'espace de 15 jours, s'il est situé dans un rayon de 10 milles du bureau d'un registraire, un jour de plus sera alloué pour chaque 10 milles additionnels, au fraction d'un mille. Le prix d'enregistrement d'un claim est de \$5.00.

On devra dépenser \$100 par année au moins sur le claim ou les payer au registraire du district. Lorsque \$500 auront été dépensés et payés, le locataire pourra faire faire l'arpentage de son claim et l'acheter à \$1.00 l'acre après avoir rempli toutes les autres conditions.

Le ministre de l'Intérieur pourra aussi donner permission de choisir des claims contenant du fer, du mica et du cuivre dans les territoires du Yukon. Ces claims ne devront pas dépasser 100 acres.

La patente d'un endroit minier devra pourvoir au paiement d'une royauté de 2 1/2 pour cent sur les ventes des produits de cet endroit minier.

Travail de mines dans les placers. — Manitoba et le Nord-Ouest, excepté le Territoire du Yukon. — Les claims de travail de mine dans les placers sont d'un côté de 100 pieds carrés. Prix d'entrée \$5.00, devant être renouvelé tous les ans. Les claims de la rivière Saskatchewan sont ou de barre ou de banc les premiers sont 100 pieds de long et s'étendent entre la rive haute et basse. Les derniers comprennent les creusages de barre, mais s'étendent en arrière de la base de la colline ou du bord de la rivière, mais n'excèdent pas mille pieds. Des claims de 200 pieds de large peuvent être obtenus où l'on se sert de pouvoir à la vapeur.

Creusage dans les rivières du Manitoba et des Territoires du Nord-Ouest, excepté le Territoire du Yukon. — Un mineur libre ne peut obtenir que deux bails de 5 milles chacun pour un terme de 20 ans, qui peut être renouvelé à la discrétion du ministre de l'Intérieur.

Le droit du locataire se résume au bord ou lit submergé de la rivière, au-dessous de la ligne des eaux et sujet aux droits de tous ceux qui ont ou qui pourront recevoir des entrées pour creusage de barre ou claims de bancs, excepté sur la rivière Saskatchewan, où le locataire peut creuser à l'eau haute, alternativement sur chaque berge à l'eau basse.

Le locataire devra faire fonctionner un dragueur par 5 milles, la première saison qui suivra la date de son bail, mais un dragueur sera suffisant pour chaque 15 milles ou fraction, si un in-

dividu ou une compagnie a passé plus d'un bail.

Taux. — \$10 par année pour chaque mille de rivière loué.

Royauté de 2 1/2 pour cent collectée sur la production des qu'elle excède \$10,000.

Dragage dans le territoire du Yukon. — Un mineur libre peut avoir six loyers renouvelables de 5 milles chacun, pour un terme de vingt ans.

Le droit du locataire se résume au lit ou barres submergées de la rivière au-dessous de la ligne basse des eaux. Cette limite devant être fixée par sa position le 1er août de l'année de la date du bail.

Le locataire devra faire fonctionner un dragueur dans deux ans à partir de la date du loyer et un dragueur pour chaque 5 milles dans les six ans de telle date. Taux \$100 par mille pour la première année et \$10 par mille pour chaque année subséquente.

La royauté est la même que pour le travail de mine dans les placers.

Travail de mine dans les placers du Territoire du Yukon. — Les claims de crèches, rivières, collines ne devront pas dépasser 250 pieds de long mesurés sur la ligne de base ou direction générale du cric ou gulch, et la largeur dant de 1000 à 2000 pieds. Tous les autres claims de placers devront être de 250 pieds carrés.

Les claims devront être marqués par deux poteaux légers, un à chaque bout, portant des avis.

Chaque entrée doit être obtenue dans les dix jours si le claim est dans un rayon de dix milles du bureau du registraire. Un jour de plus est alloué pour chaque dix milles additionnels ou fraction de mille.

La personne ou la compagnie garantissant un claim de peaux doit avoir un certificat de mineur libre.

Le découvreur d'une mine nouvelle a droit à un claim de 1000 pieds de long, et si deux mineurs agissent de concert, ils pourront prendre un claim de 1500 pieds sur la production quel qu'il ne pourra charger de royauté.

Entrée \$10. Royauté au taux de 2 1/2 pour cent sur la valeur de l'or envoyé au registraire. Un jour de plus est alloué pour chaque dix milles additionnels ou fraction de mille.

Un mineur libre ne pourra recevoir plus d'un claim minier sur chaque rivière ou crèche, mais le mineur mineur pourra posséder plusieurs claims différents en les achetant et les mineurs libres peuvent travailler leurs claims en société en donnant avis et en payant un honoraire de \$2.00.

Un claim peut être abandonné et un autre obtenu sur le même cric, ruisseau ou rivière en donnant avis du fait en payant un honoraire.

Des travaux d'une valeur de \$200 doivent être exécutés annuellement sur chaque claim.

Un certificat des travaux exécutés doit être obtenu à tous les ans, sinon le claim devra être considéré comme abandonné et pourra être occupé par un mineur libre.

Les limites d'un claim ne pourront être complètement défrayées au après avoir fait l'arpentage et en avoir fait publier des avis dans la "Gazette Officielle" du Yukon.

Pétrole. — Toute les terres non vendues de la Puissance dans le Manitoba, les Territoires du Nord-Ouest et le Territoire du Yukon sont ouvertes aux chercheurs de pétrole et les compagnies pourront réserver pour leur usage une compagnie possédant des claims sur le terrain qui devra être soumis à des recherches, une superficie de 1920 acres pour une période qui devra décider la longueur de ce terrain ne devra pas dépasser 3 fois la largeur.

Si le chercheur découvre du pétrole, le chercheur pouvant rapporter des profits et établir cette découverte, une surface n'excédant pas 640 acres y compris le puits d'huile, seront vendus au chercheur au taux de \$1.00 l'acre et le reste du terrain soit 1280 acres seront vendus au taux de \$3.00 l'acre, sujet à la royauté au taux qui pourra être spécifié par un ordre en conseil.

W. W. CORY.

Député ministre de l'Intérieur.  
Département de l'Intérieur.

## Ventes des Terrains d'Ecoles.

AVIS PUBLIC est donné que des ventes à l'encan des Terrains d'Ecoles auront lieu dans la Province d'Alberta, et aux endroits ci-dessous :

Edmonton, mercredi, 18 Octobre 1905, à dix heures, a. m.

Leduc, lundi, 23 octobre 1905, à dix heures, a. m.

Wetaskwin, jeudi, 23 octobre 1905, à dix heures, a. m.

Lacombe, lundi, 30 octobre 1905, à dix heures, a. m.

Immisfil, jeudi, 2 novembre 1905, à dix heures, a. m.

Didsbury, lundi, 6 novembre 1905, à dix heures, a. m.

Calgary, vendredi, 10 novembre 1905, à dix heures, a. m.

High River, mardi, 14 novembre 1905, à dix heures, a. m.

Pincher Creek, jeudi, 16 novembre 1905, à dix heures, a. m.

Ces terres, en général, sont situées à une distance de douze à vingt milles du chemin de fer Calgary & Edmonton, et de l'embranchement de la Pesse au Corbeau du Canadian Pacific.

Dans les cas où les terrains à vendre seront sous bail, les ventes seront sujettes aux termes du bail jusqu'à son expiration, lors du 30 novembre, 1905 et le locataire aura le privilège d'envoyer les clôtures et autres constructions qu'il pourra avoir sur ce terrain.

Toute parcelle de terrain offerte en vente, sur laquelle passe un chemin public ou un chemin de fer sera sujette à la réserve de terre occupée par tel che-

min public, ou pouvant être requise pour droit de passage et aux fins de chemin de fer.

La vente ne conférera que la propriété superficielle et sera sujette aux réserves ordinaires en faveur de la Couronne.

## CONDITIONS DE Paiement.

Un dixième comptant, au temps de la vente, et la balance en neuf paiements égaux, avec intérêt à 5 p. c. par année sur les paiements non effectués, payables en différents temps, excepté dans le cas où la terre n'excéderait pas quarante acres, alors que les conditions de paiement seront de un cinquième comptant et la balance en quatre paiements égaux annuels, avec intérêt à 5 p. c. par année.

Un terrain étant adjugé, l'acheteur devra de suite déposer la somme de cent piastres entre les mains du commissaire de la vente, (Commissaire de Sale) autrement le terrain sera remis à l'enchère. A cet effet, les acheteurs qui se proposent d'acheter devront se munir de chèques marqués, sur les banques incorporées en Canada, à la leur ordre et payables au pair sur le lieu de la vente, ou de billets de banques d'au moins grande dénomination qu'il possible. La balance du premier paiement devra dans tous les cas être payée avant la clôture de la vente, ou sinon, le dépôt de cent piastres sera confisqué et le terrain retiré de la vente.

Les scripts ni aucun mandats seront acceptés en paiement.

NOTE : Les chèques ne seront acceptés en paiement à moins d'être marqués "accepté" par la banque sur laquelle ils sont tirés.

On pourra se procurer les listes des terres à vendre du "Secrétaire, Département de l'Intérieur, Ottawa" ou de tout agent des terres du Dominion, Manitoba, Saskatchewan ou Alberta.

Par ordre,

P. G. KEYES, Secrétaire.

Département de l'Intérieur,  
Ottawa, 15 septembre 1905.

## Le Nord-Ouest Canadien.

## REGLEMENTS DE HOMESTEAD.

Toute section portant un No pair des Terrains de la Puissance au Manitoba ou dans les Territoires du Nord-Ouest, à l'exception des sections numéros 8 et 20, de celles déjà prises comme homestead, ou celles réservées comme terres à bois pour les colons, ou pour toute autre fin, peuvent être prises comme homestead par toute personne, chef de famille ou toute personne mâle de plus de 18 ans, chaque homestead étant l'équivalent d'un quart de section, comprenant 160 acres, plus ou moins.

ENTRÉE. — L'entrée peut être faite personnellement à l'agence locale pour le district dans lequel se trouve le terrain ou si l'applicant préfère il peut en faisant application au Ministre de l'Intérieur à Ottawa, au Commissaire d'Immigration à Winnipeg, ou à l'Agent Local pour le district être autorisé à faire son entrée par l'intermédiaire d'une autre personne.

Le prix d'entrée pour un homestead dans les conditions ordinaires est de \$10.

CONDITIONS A REMPLIR. — Un colon qui une entrée de homestead a été accordée est tenu de par les termes de la Loi sur les Terres de la Puissance et les amendements y ajoutés, de remplir les conditions requises d'après l'un ou l'autre des modes ci-après :

1. — Durant trois ans demeurer sur le terrain et le cultiver au moins six mois chaque année.

2. — Si le père (ou la mère, le père étant mort) de la personne qui a pris un homestead réside sur une ferme dans le voisinage du dit homestead, le colon satisfait aux exigences de la loi s'il demeure avec son père ou sa mère.

3. — Si un colon a obtenu la patente pour son homestead, ou un certificat de découverte de la dite patente, contre le paiement des taxes, prévisions de cette loi et obtient la concession pour un homestead, il satisfait aux conditions de résidence imposées par la loi, qui réside sur son premier homestead, si le second se trouve dans les environs du premier.

4. — Si le colon a, si demeure permanentement sur une ferme qu'il cultive et qui lui appartient dans le voisinage de son homestead, il satisfait à la loi en y demeurant.

Le terme "environ" employé ci-dessus, désigne la même township ou un township adjacent ou joignant à l'angle.

Un colon qui se prévaut des conditions des clauses (2), (3) ou (4) doit cultiver 30 acres sur son homestead, ou en remplacement posséder 20 têtes de bétail, avec les bâtiments requis pour ces animaux, et de plus, avoir 80 acres convenablement closés.

Tout "homesteader" qui ne se conforme pas aux conditions requises par la loi des homesteads est exposé à se voir retirer son entrée de homestead, et le terrain susceptible d'être pris du nouveau.

DEMANDE DE PATENTE. — La demande de patente doit se faire au bout de trois ans en s'adressant à l'Agent local ou sous-agent ou à l'Inspecteur des Homesteads.

Six mois avant de faire cette demande le colon doit en donner avis par écrit au Commissaire des Terres de la Couronne à Ottawa.

INFORMATIONS. — Les immigrants pourront se procurer à tous les bureaux des Terres de la Couronne toutes les informations concernant les terrains disponibles, comme homestead. Il leur sera donné gratuitement tous les renseignements et l'aide nécessaires, en faisant la demande au Secrétaire du Département de l'Intérieur à Ottawa, au Commissaire de l'Immigration à Winnipeg, Manitoba, ou à tout agent des terres dans le Manitoba ou dans les Territoires du Nord-Ouest, ainsi que toute information concernant le bois, le charbon, ou tous autres minéraux, ainsi que copies des lois et des règlements. On peut obtenir aux mêmes endroits les mêmes renseignements concernant les Terres de la Couronne dans la Ceinture du chemin de fer du Pacifique Canadien dans la Colombie Anglaise.

W. W. CORY,

Député Ministre de l'Intérieur,

N.B. — A part les terrains ci-haut mentionnés, des milliers d'acres de terre de première qualité sont mis en vente par différentes compagnies de chemins de fer ou des sociétés particulières.



TELEPHONE  
1229

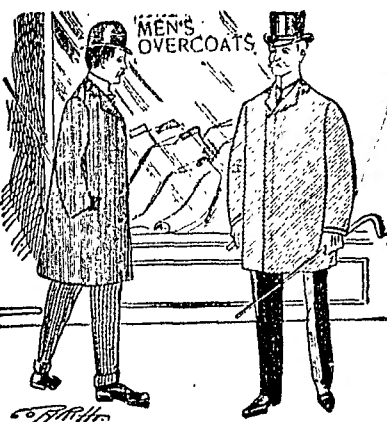
Les Grands Magasins à Départements de

LIVRAISON  
GRATUITE

## REVILLON BROTHERS, Ltd.

## Nos Hardes d'Hommes

COMPLETS et PARDESSUS



Genres, Couleurs et Étoffes les plus portés.  
Vêtements confectionnés par des tailleurs, et  
non par du travail "à bon marché."

Prix : COMPLETS, de \$6.00 à \$25.00  
PARDESSUS, de 7.00 à 20.00  
PANTALONS, de 1.50 à 6.00

Commencez bien la  
journée par un bon  
déjeuner.Les meilleurs Cafés Moca & Java, finement  
moulus

## METS DU DEJEUNER :

"Malta Vita," 12½c., "Orange Meat," 12½c.  
"Grape Nuts," 15c., "Force," 12½c.  
"Quaker Oats," 15c., "Wheat Flake," 15c.  
"Cream of Wheat," 25c., "Malt  
Breakfast Food," 25c.  
"Postum Cereal Mixture," 30c. "Triscuit," 29c.  
"Flake Rice," 20c.

## FARINE

RAYMOND PATENT, \$2.75  
RAYMOND STRONG BAKER, \$2.25  
RAYMOND STRAIGHT GRADE, \$2.00

## Thé Jaya

Un Thé délicieux au goût, importé par nous  
directement des plantations de Ceylon.Le nombre des buveurs de Thé Jaya augmente  
de jour en jour.

## Chaussures, Chaussures

Qui protègent la Santé et donnent  
du Confort

"Doctors' Special" La chaussure d'homme  
idéale pour l'automne. Semelle et renfort dou-  
bles. Cuir "Box calf." Doublées en veau.

Semelles rendues imperméables par un procédé  
spécial, \$5.00 et \$5.75Autres chaussures en "box calf" avec bonne  
semelle épaisse, \$3.50 à \$4.50

Chaussures à semelle, coussin du Dr Reid, pour  
Dames. Prend absolument la forme du pied.  
Assure le confort, guérit les cors et autres ex-  
croissances, et la transpiration. Empêche de  
prendre le Rhume, la Névralgie, le Rhumatis-  
me et la Sciatique. \$5.00 la paire.

Les Grands Magasins à Départements de

## REVILLON BROTHERS, Ltd.

EDMONTON, ALBERTA

La politique de Laurier a fait la pros-  
perité de l'Ouest.

M. Bennett demande que le peuple  
l'autorise à contrecarrer la grande politique  
de Laurier. Il voudrait laisser le C. P. R.  
seul maître du terrain.

Cessons nos luttes fratricides; mis-  
sons-nous.

Citoyens d'Alberta, unissons-nous  
pour repousser les demagogues. Leur inter-  
et consiste à nous jeter dans des luttes  
fratricides.

"M. Rutherford a parlé avec un sens  
commun, dont nous lui donnons avec plai-  
sir crédit, de la question des écoles. Il ad-  
ministrera loyalement, a-t-il dit, la consti-  
tution telle que le parlement du Canada  
l'a décrétée."

"Ce calme langage fait un heureux  
contraste avec les appels demagogiques  
auxquels se livrent M. Haultain et ses sui-  
vants." (La Patrie, journal conservateur indépendant.)

Le langage calme de l'hon. M. Ruther-  
ford est un heureux contraste avec les ap-  
pels demagogique de M. Haultain, de M.  
Bennett, de M. Griesbach et d'autres agi-  
tateurs.

Electeurs de Calgary, vou-  
lez-vous d'un gouvernement  
du peuple, pour le peuple, vo-  
tez pour l'hon. M. CUSHING

Electeurs d'Alberta, voulez  
vous d'un gouvernement du  
C. P. R. pour le C. P. R., vo-  
tez pour M. Bennett et les  
autres candidats du C. P. R.

## TRANSPORT du GRAIN

Les faits condamnant une po-  
litique d'opposition

Les journaux de la semaine ont pu-  
lié une dépêche relatant des faits qui  
démontrent l'erreur commise par les  
chefs de l'Opposition, lorsqu'ils ont  
employé le vert et le sec pour nuire à  
la construction du Grand Tronc Paci-  
fique. Les chemins de fer actuellement  
existants ne peuvent suffire au trans-  
port du grain et de grands dommages  
pour le colon et le commerçant en sont  
le résultat. Le besoin d'un autre trans-  
continental est donc très urgent. En  
effet, et il n'y avait pas temps à per-  
dre; mais les conservateurs en ont fait  
perdre.

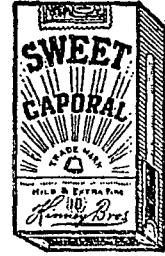
Voici cette dépêche :  
"Ottawa.—La Commission des Che-  
mins de Fer a donné l'ordre à son gé-  
rant du trafic, M. James Hardwell, de  
faire une enquête sérieuse sur les plain-  
tes qui ont été portées au sujet de l'in-  
suffisance des wagons pour le trans-  
port des grains, et de faire dans son  
rapport les recommandations qui lui  
sembleront les plus propres à remédier  
à l'état de choses dont on se plaint.  
M. Hardwell devra aussi s'enquérir s'il  
y a eu, ou s'il y a actuellement, de l'in-  
justice dans la distribution des wagons  
aux expéditeurs. Il devra encore s'as-  
surer si les compagnies de chemins de  
fer dont on se plaint ont employé plus  
de wagons, dans leur trafic des Etats-  
Unis, qu'il n'y a eu de wagons des  
Etats-Unis employés au Canada."

"La Commission continue à recevoir  
des plaintes au sujet de la con-  
gestion du trafic et des pertes qui ré-  
sultent pour les propriétaires de na-  
vires, du fait que les compagnies de che-  
mins de fer sont incapables de répon-  
dre aux besoins de la transportation.  
L'une des dernières plaintes a été por-  
tée par M. A. A. Wright, de Toronto,  
qui, comme un grand nombre de pro-  
priétaires de navires en acier affectés  
au transport du grain, élève la voix  
contre la situation intolérable qui ex-  
iste au terminus de la baie Georgienne,  
à l'égard du mouvement du grain diri-  
gé vers l'Est. Tous les éleveurs sont

pleins, dit-il, et les facilités de trans-  
port sont insuffisantes.

"M. A. A. Wright estime à \$25,000  
le montant des pertes subies par les  
propriétaires de navires durant le mois  
d'octobre, par suite du défaut des com-  
pagnies de chemins de fer de fournir  
des wagons et des éleveurs. Cette  
somme suffirait à payer 2 1-2 pour cent  
sur la valeur du matériel roulant né-  
cessaire pour transporter de la baie  
Georgienne à Montréal tout le grain  
apporté à la baie durant la saison de  
navigation."

## CIGARETTES

SWEET  
CAPORALfumées  
universellementOxford  
Restaurant

McDougall Street

LUNCH DES MARCHANDS

De 12.30 à 1.30

Service excellent.

Tables de première classe

TABAC COUPÉ  
"ENCORE"  
DOUX A FUMER 5¢

La Meilleure  
de l'Ouest

C'est la Bière

"Edmonton Beer"

De même que la Bière

"Peerless Ale"

Et la Bière

"Imperial Stout"

Essayez-en une bouteille.

Manufacturée et embouteillée par

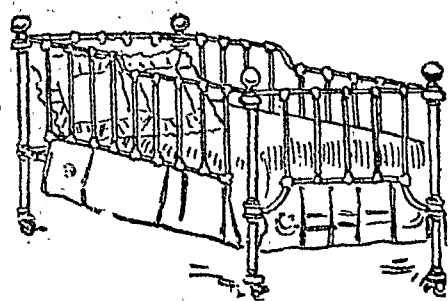
The Edmonton  
Breeding & Malting  
Co., Ltd.

## HOTEL ASTORIA

Lucien Boudreau, Prop.

Les meilleures Liqueurs et  
Cigares sont servis à  
cet Hotel

St. Albert, Alta.

Couchettes en Fer  
Matelas Elastiques

Nous venons de recevoir la  
charge de deux chais de ces  
Marchandises; et nous pré-  
vons vous vendre un beau  
lit, avec ressort et matelas,  
pour

\$9.50

Couchettes pour

\$4.00

en montant.

L'Encadrement et la Bourrure recevront une prompt attention.

## McINTOSH &amp; CAMPBELL

Les hommes de l'Ameublement

TELEPHONE 118

L'Orchestre de Clarke  
(Clarke's Orchestra)Toujours prêt pour les engagements,  
fêtes religieuses, parties de plaisir, etc.

Spécialité :

MUSIQUE CHAMPETRE

Morceaux les plus modernes...

C'est nous qui avons fourni l'harmonie

au Bal Provincial du 1er Sept.

J. T. Richardson,

Directeur de Musique

W. Clarke, Gérant.

## Canadian Northwest Co.

AGENTS D'IMMEUBLES

Terres à vendre dans toute la con-  
trée à des prix et conditions offrant  
pleine satisfaction.

Propriétés dans l'intérieur de la

ville à vendre.

JASPER AVENUE

en face du Magasin de la Baie d'Hudson

Boîte Postale 228

A. E. B.

## AVIS.

Mme Tournier désire infor-  
mer le public qu'étant récem-  
ment arrivée de Paris, peut  
faire tout ouvrage de Modiste  
d'une façon satisfaisante.

Première Rue Ouest



# Electeurs d'Alberta, Secouez le joug du C. P. R. Votez pour le Gouvernement

## Le Courrier de l'Ouest

EDMONTON, JEUDI, 9 NOVEMBRE 1905

Boîte Postale 25

### Avez-vous vu la machine ?

De Calgary, Alberta, à Brampton en Ontario, ne pouvant crier assez fort pour se faire entendre, M. R. B. Bennett s'est servi du télégraphe pour appeler au secours, ainsi que l'annonce une dépêche de la *Presse Associée*, comme suit :

"Brampton, Ont., 22 octobre — R. B. Bennett, chef du parti conservateur dans la nouvelle province d'Al-

à propos de faire connaître au monde qu'il lui faut le travail de la "machine" de l'Est et que, pour cela, il a envoyé un appel déchirant à Brampton, Ontario, pour implorer l'assistance de "Dick" Blain ? Ce Dick Blain, avec sa voix flûtée, est l'un des politiciens machinistes les plus roués parmi ceux qui ont foulé les sentiers de la prairie. Il est arrivé avec de l'huile à lubrifier pour graisser, au besoin de M. Bennett, les mouvements de la machine.

D'ici à la votation, la machine va donc se faire aller "full time" sous



Hon. M. BULVEY,  
Lieutenant Gouverneur

Onta, a télégraphié à Richard Blain, député de Peel, une invitation très pressante de monter dans l'Ouest pour lui prêter assistance dans la lutte.

Bien, très bien ! et ensuite ? Voilà des semaines qu'on aboie après la "Machine libérale" et qu'on exhibe son horreur contre l'importation des politiciens de l'Est pour faire la campagne dans l'Ouest. Les journaux conservateurs ont tellement étalé le mot "Machine", dans toutes leurs colonnes, qu'on aurait pu croire à la présence, dans tous les coins du pays, d'une grosse bande de parleurs et de cabaleurs employant le vert et le sec dans l'intérêt du parti libéral.

L'histoire, écho fidèle de la vérité, accollera le nom de Sir Wilfrid Laurier à côté des noms de ces grands hommes, aux vues larges, au patriotisme éclairé, qui ont présidé avant vous aux destinées de notre cher Canada.

Un jour l'histoire dira que la direction que vous avez prise ou donnée dans bien des questions aura été la plus sage.

(Paroles de M. l'abbé MARCHEL, au banquet offert à Sir Wilfrid par Saint-Jacques l'église, lors de l'inauguration de l'embranchement du Grand-Nord.)

Quelle est la véritable situation ? On n'a pas même vu l'ombre d'un seul politicien venu de l'Est, ni comme orateur, ni comme zéloteur ; et la "machine" libérale n'a fait son apparition nulle part. Les machinistes qui sont venus de l'Est, dans la présente campagne, sont tous des conservateurs, du premier au dernier. N'a-t-on pas vu Billy Maclean venir essayer, quoique sans succès, de mettre la prairie en feu à Calgary ; Sockshut, le M. P. de Brant-Sud, Ontario, venir tenir, à High River, cette assemblée qui a eu pour résultat de lui faire entonner "Home, Sweet Home" ; Lockie Wilson, le fameux gueurard, accourir de Glengarry, Ont., à Saskatchewan, pour dire aux cultivateurs de la localité combien ils sont malheureux et fous aux pieds ?

Pendant ce temps-là, les conservateurs tempêtaient contre l'emploi de la "machine." C'était pour se conformer à des instructions reçues, afin de dissimuler les faits et gestes de la brigade de la vraie machine conservatrice. Que vont-ils faire maintenant, Bennett, leur foudred'éloquence, ayant jugé

l'opération d'ingénieurs comme Dick Blain, de Peel, Lockie Wilson, de Glengarry, et autres bons apôtres de la foi conservatrice. On l'a mis au service de ce politicien sans fraude sans dol, de cette merveille oratoire, Richard B. Bennett, de Calgary.

### M. Griesbach Dans son nouveau rôle

Après avoir joué à l'enfant terrible, ce qui lui a mal réussi, M. Griesbach a changé sa tactique et s'est mis à faire le cher enfant gâté. Il cherche à apitoyer les grandes personnes sur son sort triste et lamentable.

Il regrette amèrement son exil de la salle Robertson, cela ne fait plus aucun doute. En parlant à cette assemblée convoquée par l'Hon. M. Cross, il avait dit, dans un moment d'oubli, son intention de combattre notre loi scolaire "tant qu'il n'aura pas fait disparaître jusqu'au dernier vestige de la religion dans les écoles."

Non moins malheureuses, ses autres remarques au sujet des symboles religieux qu'il a qualifiés d'"impedimenta".

Il découvre maintenant qu'il a parlé trop vite, et avant d'avoir réfléchi. Aussi, quel désappointement pour lui ! Il avait compté sur Edmonton comme sur une huitre qu'un coup de bravoure lui ouvrirait aisément ; puis, dès sa première apparition sur la scène politique, son excitation l'a fait parler sans jugement.

Cependant, avant que de se décider à mettre son bonnet à réflexions, il lui a fallu voir que ses mauvaises paroles avaient été relevées et commentées par Le Courrier de l'Ouest.

Comme résultat, il a décidé de faire une traduction gâchée de notre article, puis de tenir un "ralliement conservateur," où il parlerait à sa guise et pourrait dire n'importe quoi, tout à son aise, sans obstacle ni empêchement.

Le "ralliement" a eu lieu, avec lecture du rapport falsifié de l'article en question, après quoi M. Griesbach plaça sympathie en sa faveur, attendant qu'on l'aurait traité d'athée et d'impie. De fait, ni l'une ni l'autre de ces expressions n'apparaissent dans l'article original ou dans la traduction dénaturée ; mais cela n'a pas empêché M. Griesbach de présenter sa cause tout comme si elles y étaient, en soutenant que le qualificatif "athée" lui avait été appliqué, tel qu'exhibé dans les grosses lettres noires qui accompagnaient la traduction dénaturée du "Evening Journal," et cela bien que le corps de l'article ne porte aucune telle expression.

Ce n'est pas par de semblables moyens que M. Griesbach réussira à faire un homme de lui.



Hon. W. H. CUSHING,  
Ministre des Travaux Publics.

Il lui faudrait aussi éviter de perdre la tête en parlant à la tribune, apprendre à ne pas tenir des propos dont il aura honte ensuite en les retrouvant imprimés en blanc et en noir ; s'accoutumer à recevoir sa part des horions sans se mettre à brailler comme un enfant gâté qui veut se faire plaindre.

Mais, par-dessus tout, il devrait se garder de l'habitude de dénaturer le langage d'un adversaire ou d'insérer, dans son plaidoyer, des faits qui ne ressortent pas du bref en cause.

Oserait-il jamais faire une citation falsifiée devant un juge de la Cour Supérieure ? Non.

Pourquoi, alors, viendrait-il devant le peuple, cet autre juge souverain, avec une citation dénaturée et précédée d'un en-tête mensonger ?

### A Nos Lecteurs.

Quelques Mots.

Le COURRIER DE L'OUEST s'imprimant le jeudi, quoique daté du samedi suivant, certains inconvénients se sont présentés et nous obligent à poser cette question : Est-il préférable que notre journal porte la date du jour même où on l'a mis sous presse ?



Hon. A. C. RUTHERFORD,  
Premier Ministre.

Certaines personnes sont d'opinion qu'un journal de semaine devrait avoir la date du jour où il arrive généralement au domicile de l'abonné, le samedi, puisqu'il doit être un sujet de lecture du dimanche.

Entre ces deux alternatives, Le COURRIER DE L'OUEST préfère maintenant la dernière, après avoir essayé de la première, comme nos lecteurs le savent tous.

Ainsi donc, à l'avenir et à partir d'aujourd'hui, ce journal sera daté du jeudi de chaque semaine. De cette manière, si des événements de grande conséquence surviennent entre ce jour et la fin de la semaine, personne n'aura plus à se demander pourquoi le journal n'en fait pas mention, puisqu'il est d'une date postérieure.

La semaine dernière, notre journal a eu, pour la première fois, son malheur ou son accident à déplorer comme les autres.

La presse s'est brisée au dernier moment, et, en attendant le raccommodage, travail d'une couple de jours et plus, il a fallu se tirer d'affaires tant bien que mal. Nos lecteurs trouveront, dans ce fait, la raison pour laquelle l'impression du journal était si défectueuse la semaine dernière : circonstance incontrôlable par suite d'un accident sérieux.

et une opinion très favorable. Dans une autre circonstance, nous aimerions à l'appuyer. Mais, aujourd'hui, et dans Saint-Albert nous ne le pourrions.

Cependant, les électeurs de ce comté en feront comme ils l'entendront ; ils sont leurs maîtres, mais nous avons lieu de croire qu'ils découvriront que M. Boudreau est aussi un citoyen très estimable, très honorable, et qu'il est en état de faire son devoir aussi bien qu'un autre. Nous disons donc :

VOTEZ POUR BOUDREAU.

La Patrie, journal indépendant, mais plus opportuniste que ministériel, disait ces jours derniers :

"M. Rutherford a parlé avec un sens commun, dont nous lui donnons avec plaisir crédit, de la question des écoles. Il administrera loyalement, et il dit, la constitution telle que le gouvernement du Canada l'a décrétée. Ce calme langage fait un heureux contraste avec les appels démagogiques auxquels se livrent M. Haultain et ses suivants."

Donnez votre vote contre les candidats du C. P. R.

Voilà le temps de vous acheter un **Bell** PIANO pour égayer les longues soirées d'hiver

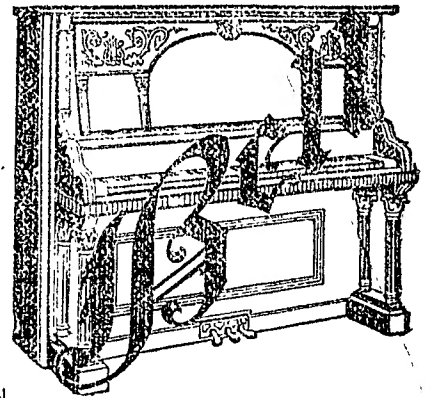
Nous avons en magasin tous les derniers modèles que nous serions heureux de vous laisser voir. Nos prix et conditions de paiement vous intéresseront.

Pianos et Orgues "Bell"  
La fameuse machine à coudre  
"New Williams"

Musique en feuille,  
Instruments de toutes sortes

Butcher & Publow

Frizgerald Block, EDMONTON



### LE REMEDE DE BEEMAN

Guérit le Catarrhe, Coryza, Influenza, Maux de Tête, Surdité, etc.

Très agréable à prendre, et tout à fait inoffensif

Lemieux & Melançon

Telephone 12

PHARMACIENS

ST. ALBERT, Alta.

### P. BURNS & CIE

Commerçant d'Animaux et  
de Lard

Vendeurs de Viande,

Gros et Detail

Nous avons des marchés dans toutes les principales villes de la Colombie Anglaise, d'Alberta et du Yukon.

"Edmonton Market"  
Avenue Jasper

### Windsor Stables

Si vous desirez louer des  
voitures les mieux attelées  
adressez vous à

C. ROBERT

Ecurie de Louage. Tel. 189



Quand vous vous

Mettez à Table

Si vous voulez les

Meilleures Viandes

Essayez

The Gallagher  
Hull, M. & P. Co.  
Limited.

Telephone 6

## Argent à Prêter

SUR FERMES ET PROPRIETES DE VILLE, ACHAT DE DEBENTURES ET HYPOTHEQUES.

Taux les plus bas. Pas de délai. Pas de dépenses.

Canada Permanent Mortgage Corporation

BUREAU PRINCIPAL,  
TORONTO

R. S. Hudson & John Massey,  
Gérants-Général, conjoints.

Succursale pour Alberta

BLOC DE LA BANQUE IMPERIALE, EDMONTON.

C. W. STRATHY, Gérant

Le plus beau Magasin d'Edmonton dans son Genre tenu par

Réné Lemarchand

Deggendorfer Block, entre Revillon Freres & Hudson Bay Co.

Fruits de Californie et de Colombie Britannique, de provenance directe et de première fraîcheur, à des prix modérés. Fleurs de toute beauté : Roses, Gaillets, Plantes vertes, etc. Grand choix de Pipes Peterson, Ambre et Ecume de mer. Spécialité de Pipes à 25c. et 50c. de première qualité, Porte-Cigarettes et Cigarettes, Pailles-Cigarettes et Pailles-Cigarettes, Tabacs français, canadiens et américains. Cigarettes et Cigarettes de premières marques. Objets de Piété de toute sorte : Chapélets, Images, Médailles, Chapelets, Livres de Prières, etc. Coutellerie des vieux Pays ; il est impossible de trouver un plus beau choix. Rasoirs pleins et demi-évidés, de fabrication française et anglaise, de première qualité, et garantis à \$1.00 et \$1.50. Rasoirs évidés concaves, des premières fabrications du monde entier à \$2.00 et \$3.00. Rasoirs de sûreté (safety razors), Gillette, Three Stars & Company. Pinceaux à barbe, Straps, Cuir à rasoirs français, Peignes, etc. Ciseaux pour barbiers, tailleurs et couturiers, etc. Canifs et Couteaux de poche, tondeuses, coupant 3 longueurs. Tous ces articles sont de première fabrication, d'une qualité remarquable et entièrement garantis. Une simple visite dans mon magasin vous convaincra.

Réné Lemarchand,

Agent à Edmonton pour la Compagnie Transatlantique, Ligne française de New-York au Havre.

AVENUE JASPER

En face de la Baie d'Hudson.

Boîte aux lettres 596

Téléphone 302



# Votons tous pour le gouvernement Rutherford, parce que c'est le gouvernement qui va nous faire du bien

## ENTRE NOUS.

### Causerie Politique.

NOBLESSE OBLIGE. FAIR PLAY.

De Halifax à Vancouver, dans tout le Canada, on attend avec un vif intérêt le résultat de cette première élection provinciale d'Alberta. Mais, à cette même occasion, rien n'égale l'anxiété, l'émotion indicible de tous les Canadiens-français de l'Amérique, soit du Canada, soit des Etats-Unis.



Hon. Dr. DE VEBER,  
Ministre sans portefeuille

Et pourquoi? Pour la raison que c'est trop naturel, dans la circonstance, une déloyale opposition conservatrice ayant choisi dès le commencement, le dos des Canadiens-français pour champ de bataille. En effet, c'est autant à la nationalité et à la religion des Canadiens-français qu'au parti libéral lui-même que le parti de la discorde civile et religieuse, a entrepris de livrer une lutte violente, acerbe et injurieuse. Donc, en ce moment, tous les Canadiens-français du monde — il y en a partout — ont les yeux fixés sur la province d'Alberta, mais plus particulièrement sur le district électoral de St. Albert.

Et pourquoi? C'est parce que Saint-Albert est reconnu pour la seule division de la province où les Canadiens-français sont le plus en nombre, la seule où ils ont en mains l'instrument d'une fière protestation, la pluralité du vote. Que vont-ils faire? Voilà ce qu'on se demande partout et ce qu'on a hâte de savoir.

Vont-ils avoir peur? La crainte servile de leurs ennemis les intimiderait-elle jusqu'à la lâcheté, si non réelle, du moins apparente, en les empêchant d'inscrire vaillamment, sur la liste des élus du 9 novembre, un nom canadien-français?

Dans une autre occasion, cette question serait d'assez peu d'importance; mais, dans celle-ci, il y va de l'honneur des Canadiens-français de Saint-Albert. Ils doivent élire un Canadien-français. C'est, pour eux, la seule manière admissible et logique de se planter fièrement devant ceux qui parlent de le supprimer, et de dire: nous voilà!

Il est extrêmement regrettable que, dans un cas de cette urgence, le can-

didat canadien-français de Saint-Albert n'ait pas été élu par acclamation. Il est non moins regrettable que son adversaire ne soit pas un autre Canadien-français.

Quand la provocation, la menace et l'invective s'adressent principalement au peuple canadien-français tout entier, c'est à l'un d'eux, à un Canadien-fran-



Hon. W. T. FINLAY,  
Ministre de l'Agriculture.

çais, non à un autre, que revient l'honneur d'aller planter son drapeau dans la tête même de l'insulteur, s'il le faut. Les Anglais, les Ecossais, les Irlandais ne l'entendent pas autrement, quand ils sont en cause. Ces races vaillantes n'ont pas l'habitude,

de faire un bon coup. M. Bennett, leur ennemi déclaré, lui doit des remerciements, voilà tout.

De plus, en demandant aux Canadiens-français de remettre leur cause entre ses mains, il leur demande de se reconnaître incapables de la défendre eux-mêmes. Nest-ce pas exiger d'eux qu'ils se donnent un brevet de race inférieure?

En y réfléchissant bien, notre ami en viendra nécessairement à notre conclusion; et nous avons confiance que son amitié, puisqu'elle est sincère, n'hésitera pas à réparer l'erreur commise, dans toute la mesure possible.

A tout événement, les agitateurs torys ont mis les Canadiens-français dans l'obligation de s'affirmer hautement.

L'honneur étant engagé, nos compatriotes n'y failliront point, espérons-le. Bon sang ne peut mentir. Noblesse oblige.

L'heure présente impose l'élection d'un Canadien-français.

Les Canadiens-français, il nous semble, ont bien le droit de s'attendre à un échange de courtoisie et de bons procédés. En d'autres mots, ce qui est bon et appréciable, dans la province de Québec, pour les Canadiens-anglais et les Canadiens-irlandais, devrait l'être également dans les autres provinces, pour les Canadiens-français.

Et pourquoi? Nous allons le dire. La population de langue anglaise étant non seulement la minorité, dans Québec, mais une minorité très réduite, elle ne pourrait jamais compter que sur une représentation non moins réduite, sans le bon vouloir des Canadiens-français formant l'immense majorité.

Donnons un exemple entre mille. Dans la division électorale de Québec-Ouest, les Canadiens-français, bien qu'ils y possèdent la force voulue, se sont fait une religion de ne jamais appuyer aucun candidat de leur nationalité, afin de laisser la place libre à leurs concitoyens irlandais.

On pourrait en dire autant d'une division de Montréal dont la désignation officielle nous échappe en ce moment. Mais parlons d'un autre quartier de la même ville, la division Saint-Laurent. Les Canadiens-français y sont assez nombreux pour pouvoir confier à un des leurs, quand ils le voudront, le mandat représentatif à la Législature ou aux communes. Mais ils ne veulent pas. Ils ne l'ont pas voulu, le mois dernier, lorsqu'il s'est agi de remplir la vacance créée par le décès du regretté M. Cochrane. Ils ont élu un de leurs compatriotes an-

glais, et cela par pure courtoisie, pour l'amour du "fair play."

Les aspirants canadiens-français ne manquaient pas, et des aspirants parfaitement qualifiés. Ils se sont tous effacés, néanmoins, pour céder gracieusement le siège; et M. George W. Stephens a été élu par acclamation, au milieu des hurrahs enthousiastes poussés par ceux qui auraient pu être ses concurrents heureux et par tous les électeurs français.

L'entente cordiale! mais il y a longtemps qu'elle a ses racines profondes dans le sol de la province de Québec, grâce à ce sentiment du "fair play" et de la concorde sociale qui est inné chez les Canadiens-français.

Mais il y a une limite à toute saine chose. *too much of a good thing is a bad thing.*

Autant nous approuvons de plein cœur la politique large et généreuse de nos compatriotes français, en province de Québec, autant nous la réprouverions dans les autres provinces où, étant la minorité, ils ne peuvent invoquer un seul cas, un seul fait tendant à établir qu'on suit à leur égard le bel exemple donné par la majorité de Québec. C'est alors que, dans les quelques rares comtés électoraux où ils tiennent le haut de la situation, nous leur crierons de toute la force de nos poumons: Ne lâchez pas, compatriotes.

VOTONS POUR LUCIEN BOUDREAU.

N'est-il pas vrai que dans tout comté du Dominion, dans la province de Québec comme dans les autres, ou les Canadiens-français sont quelque peu en minorité, il ne leur est pas même permis de songer à une candidature possible pour un des leurs, nonobstant ses mérites et ses aptitudes?

La réponse à cette question péremptoire indique la conduite à tenir dans certaines circonstances.

VOTONS POUR BOUDREAU!

La vertu très-chrétienne du renoncement à soi-même perd ses titres dans le domaine de la politique. Elle n'y est plus chez elle. Elle n'y a plus aucune signification, à moins de signifier *race inférieure* et sans dignité.

Prenons, par exemple, la province d'Alberta. Si, pour des raisons inexplicables, notre excellent ami et bon compatriote, M. Lucien Boudreau, venait, par impossible, à subir une défaite, les Canadiens-français se trouveraient dans une situation vraiment humiliante. Car, cette défaite voudrait dire que, non seulement dans le seul comté de Saint-Albert où ils sont en force prépondérante, mais aussi que dans toute la province où ils sont en nombre assez imposant, quoique non en majorité, ils n'ont pu trouver, parmi eux, un seul homme en état de faire un représentant convenable.

Impossible d'avaloir ça!

Blanchissage!

"Snow Flake Steam Laundry"

Blanchissage!

Tel. 116.

## Hotel Windsor

Hotel de Première Classe



LAURENCELLE & CORRIVEAU, Props.  
EDMONTON, ALTA.

Le Public voyageur y trouvera tout le confort désirable.

Les Liqueurs sont du premier choix. La cuisine est excellente et les chambres d'une propreté incomparable.

## John Sommerville & Sons Ltd.

QUINCAILLIERS

PEINTURES, HUILES, VITRES

SEULS AGENTS DE

Gurney Foundry Co., Poeles

Sherwin-Williams Co., Peintures

Ferblanterie, Appareils de Chauffage

Nous sollicitons votre patronage

Boite Postale 63

Telephone 289

## Edmonton Jobbing House

Est le meilleur magasin pour vos achats de vaisselle en vue des battages. Nous avons en magasin le plus grand assortiment de la ville. Vous pouvez acheter un article ou une douzaine au même prix. Nous avons huit différents modèles à choisir.

## Voyez notre Stock de Meubles

Avant de faire vos achats. Nous avons le plus grand choix de chaises de la ville. Nous pouvons vous épargner de l'argent.

Salles de vente sous la Halle de Reunion Robertson  
C. E. MORRIS, Propriétaire

## Lumière

## North West Electric Co.

LIMITED

## Pouvoir

TELEPHONE 248

BOITE 585

## Hebert & Perron

BRIQUETIERS

St. Albert, - - Alta.

## Salon de Barbier

De première classe.

## "Le Sénat"

Vis-à-vis la Banque Montréal

SMITH & GENEUX

## Kelly & Beals

Machines  
Agricoles

Marechaux ferrants et  
Forgeons

Fabricants de voiture de  
toutes sortes

Reparations et Vernis-  
sages en tous genres

## Edmonton

## THE Pendennis Hotel

Gerence toute nouvelle  
Est maintenant ouvert aux  
visiteurs

PENSION - - - \$1.50 par jour  
Finch & Morton, Props.

Cuisine Recherchee  
Literie propre et confortable

La plus Ancienne  
Et la Meilleure

Machine à Coudre  
SINGER

La mieux faite, Inusable.  
FACILITE DE PAIEMENT

Magasin de Vente

1<sup>ère</sup> porte après le Bureau de Poste  
Catalogues envoyés sur demande

Votez contre les can-  
didats du C. P. R.

## Bagage! Bagage!

Ne vous préoccupez plus de vos bagages. Donnez votre reçu à l'Homme de la Poste. La poste devant être à l'heure, vous serez de ce fait assurés que vos bagages vous seront livrés à temps. Déposez vos reçus ou ordres à :

## l'Edmonton Express Co.

Bureau près Gariepy & Lessard

Téléphone 110

Boite-Postale 184

## J. B. Mercer

Vins et Liqueurs  
EN GROS

Agent de...

## Calgary Brewing

& Malting Co.







## HUDSON'S BAY COMPANY

## Vêtements--Flanalette

ROBES DE NUIT pour dames  
CALEÇONS " "  
CACHE-CORSETS " "  
ROBES DE NUIT pour enfants  
CALEÇONS " "  
ROBES d'enfants en "Lustre"  
bleu-marin, crème et brun.

Jaquettes en Flanalette et en "Sateens" noir  
.....pour Dames.....

HUDSON'S BAY COMPANY



HON. FRANK OLIVER,  
Ministre de l'Intérieur.

et aux difficultés qu'elle engendrait. Pour faire face à des questions de ce genre, il faut recourir à des moyens pratiques. Quand des complications épineuses surgissent, l'activité gouvernementale et l'efficacité administrative sont absolument détruites; les ministres sont dans l'impossibilité de remplir les devoirs de leur ministère ou de soigner, comme il le faudrait, les affaires du pays.

Le triste état de choses ainsi décrit par l'hon. M. Sifton, tel est le beau cadeau que le parti conservateur voudrait bien faire aux nouvelles provinces.

Nous ne nous résisterons pas ici à la tentation de reproduire une partie d'un article de *La Patrie* du 31 octobre, intitulé "Les Ecoles de Manitoba," prenant en même temps la liberté de souligner certains mots:

"Mgr. Langevin, dit *La Patrie*, connaît l'histoire du passé. Le gouvernement Greenway abolit, au mépris de la lettre et de l'esprit de la constitution, les écoles qui avaient été garanties à nos coreligionnaires.

"Le gouvernement (conservateur) de la Puissance, qui eut pu désavouer l'acte anti-constitutionnel de la législature du Manitoba, n'en fit rien. Les préjugés de la majorité avaient exercé assez d'influence pour empêcher des hommes pourtant bien disposés, comme Sir John Thompson et autres, de se servir de l'arme protectrice mise à leur disposition par la constitution du Canada: le droit de désaveu.

"C'est de la quinte sur les toutes les difficultés et toutes les injustices dont Mgr. Langevin de Saint-Basile se plaint avec une persévérance bruyante de sympathie.

*La Patrie* a raison de dire que le refus du gouvernement d'Ottawa de reconnaître en 1890, au droit de l'école, le contenu par la constitution du pays, a été le point de départ de bien des difficultés et des injustices qui ont pu paraître insurmontables par la suite.

Il semble excuser le parti conservateur en arguant partialement la faute sur l'influence des préjugés de la majorité, c'est-à-dire sur la crainte de plus grands troubles. Mais qui, en même temps, nourrissait ce danger, et cultivait soigneusement l'exploitation des préjugés, si ce n'est encore l'organisation conservatrice. En usant de son propre fait pour excuser ses autres méfaits, en faisant toujours espérer une justice tardive à la minorité et en laissant entendre le contraire à la majorité préjugée, le parti conservateur croyait par là soigner son affaire et, par ses intrigues, se maintenir indéfiniment au pouvoir. Les élections de 1896 ont mis fin à ce régime néfaste.

Puis, le gouvernement libéral de Sir Wilfrid Laurier a pris les moyens d'assurer la paix dans notre pays, en autant qu'on peut avoir la paix avec un élément aussi turbulent que le parti tory, cette couveuse incorrigible de querelles et de dissensions.

Le tempérament tory n'est pas fait pour habiter dans l'atmosphère paisible de l'harmonie et de la bonne entente. Le tory ne peut vivre que d'agitation et de discordes. Le brouillard est son milieu naturel; un ciel serein et ensoleillé le met en fuite.

La Politique libérale signifie: PAIX ET PROGRES.

La politique conservatrice: signifie DE-

LA POLITIQUE LIBÉRALE.

LA POLITIQUE CONSERVATRICE.

## The BELLAMY CO.

Marchands  
d'INSTRUMENTS AGRICOLES  
Instruments de  
l'International Harvester Co  
et de la  
Cockshutt Plow Co.

VOITURES de  
McLaughlin Carriage Co.  
Ficelle Plymouth, etc., etc.

Coin de rues Howard et Rice  
Edmonton

## THE PERFECT CLOTHING CO.

Vêtements-Tailleurs  
pour Hommes et Femmes

Prix Speciaux sur Vêtements  
de Dames  
Commis Français

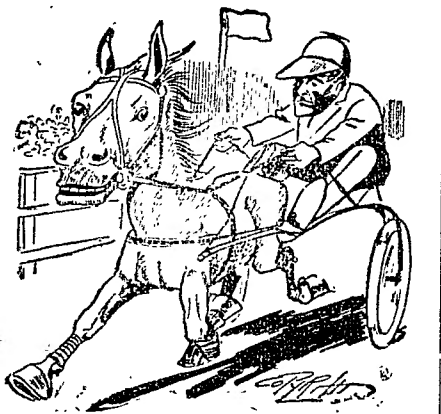
AVENUE JASPER  
vis-à-vis la Banque de Montreal  
R. HOCKLEY, Gerant

## Richelieu Livery Stable

PENSION, VENTE ET  
OCATION de CHEVAUX

Remise pour chevaux et voitures.

OUVERT JOUR ET NUIT  
J. LESSARD et R. LEMARCHAND  
Propriétaires  
TELEPHONE 306



## THE GREAT WEST SADDLERY CO. LIMITED

Vous êtes en bonne voie pour vous procurer la vraie sorte d'ATTÉLAGES, qu'il vous faut, dès que vous connaissez notre nom et adresse.

Nous avons tout ce qui est requis pour l'équipement et l'attelage, soit pour la route, le poney ou le trait. Aussi des commodités pour son confort à l'écurie.

Notre exposition de Harnais doubles ou simples, lourds ou légers, est bien intéressante.

Nos Marchandises sont faites des meilleurs matériaux.

Nos PRIX SONT MODÉRÉS.

En payant des prix plus élevés que les nôtres, vous payez trop cher. En payant moins, vous aurez un attelage de pauvre qualité.

## THE GREAT WEST SADDLERY Co. Ltd.

## Jos. Bilodeau

## MAGASIN de l'OUEST

A toujours en magasin un Assortiment  
d'ÉPICERIE et de VAISSELLE  
de premier choix.

FRUITS et BONBONS  
Assortis, provenant des meilleures  
Maisons d'Ontario et de Montréal.

Les Visiteurs seront les bienvenus.

## A. DESILETS

Entrepreneur-Peintre  
Tapissier

Téléphone 10  
Résidence, Isabella St.

Boite "T" EDMONTON, ALTA.

QUINCAILLERIE

Appareils à Vapeur Articles de Sport

Achat de Fourrures

J. HENDERSON

Vis-à-Vis la Banque de Commerce

## ASTLEY-JONES

"PIANO AND ORGAN CO."

Seuls agents pour les célèbres Pianos Mendelssohn, et les Orgues Thomas  
Importateurs d'instruments de musique de toutes espèces

## Agents d'Immeubles

MARCHANDS DE LA MACHINE A COUDRE "ELDRIDGE B"

## "THE BOSTON"

Le magasin le plus moderne de la ville pour habits d'hommes

DERNIÈRES NOUVEAUTÉS DANS TOUTES LES LIGNES

VÊTEMENTS DE BELLE APPARENCE ET DE DURÉE

LES PLUS NOUVEAUX GOUTS DANS LES CHAPEAUX, CHAUSSURES, ETC.

## "THE BOSTON" HART &amp; WAGER

NOUS venons de recevoir une charge de char de jolies

Couchettes en Fer Emailé et en cuivre

3 pieds, 4 pieds, 4 pieds 6 pouces, de \$4.00 en montant. Valeur spéciale.

Nous avons de même une ligne complète de Meubles de Maison à des prix défiant la compétition.

## The Edmonton Furniture Co.

NAMAYO AVE. NEAR CORNER OF JASPER

Edmonton

## Vers l'Ouest

L'AFFLUENCE DES COLONS

Vous trouvez-vous satisfait de votre condition présente?

Avez-vous des fils qui veulent se faire un "chez soi"?

Il y a des milliers d'acres de terre, dans le district d'Edmonton, dans la vallée fertile de la Saskatchewan, qui n'attendent que la charrue du Colon, pour produire la meilleure qualité de blé, d'avoine, d'orge, de légumes.

Nous avons une longue liste de terres à vendre, depuis \$6.00 jusqu'à \$25.00 de l'acre, à proximité des chemins de fer, des écoles et des églises.

La Ville d'Edmonton le centre de cette fertile, contrée de l'Ouest, progresse plus rapidement qu'aucune ville de l'Ouest Canadien. Dans tout le pays aucun endroit n'offre de meilleurs placements. Nous avons une liste de lots de ville de \$125.00 en montant.

Demandez des informations à

THE ...

## Great-West Land Co.

Boite "T" EDMONTON, ALTA.

Electeurs de Saint Albert, votez pour

M. DUBREUIL

## Le Parti le plus sage

Il n'y a pas une démonstration publique, dans tout le Canada, qui ne soit en même temps une apothéose de Sir Wilfrid et de sa politique.

Pas un homme, quel qu'il soit, ne peut parler politique sans rendre hommage aux principes libéraux, et sans s'incliner devant la droiture d'esprit, la grande adresse, l'éloquence du parti libéral, l'ancien ministre du Canada.

Son esprit de réforme et de progrès en fait l'idole des jeunes, des impulsifs, des amis de la nouveauté, de ceux qui disent toujours: "Encore un pas vers le progrès. Sir Wilfrid, l'homme et le sage, a su, froide et raisonnée, d'autre part, l'homme d'impétuosité, en fait, les ardeurs irréfutables, maintenant d'une main ferme, la discipline la plus sage et dans les temps de crise, dominants les mouvements tumultueux, sans jamais perdre de vue une part de ce qui se passe, sans compromettre la substance des droits qu'il a mission de faire triompher.

Voilà ce qui fait de Laurier l'homme aimé, l'homme d'élite, toutes les classes, de tous les rangs de la société.

L'homme d'affaires, l'industriel, le commerçant, l'ouvrier, en fait, son gouvernement, l'esprit d'entreprise, le travailleur et l'ouvrier, sa prudence économique, le savoir, le penseur, sa haute culture intellectuelle.

Nous avons déjà cité le témoignage des manufacturiers, des hommes d'affaires, des ouvriers.

Inutile de citer de nouvelles preuves de l'admiration de l'élément laïque, cultivé du Canada.

Nous sommes tellement habitués à l'attention qu'on lui rend, que nous ne pouvons nous empêcher de nous étonner, sur ces paroles d'un prince distingué, prononcées dans une conférence mémorable.

PHILOSOPHE, UCHO, REBELLE.

DE LA VIEILLE AGROLOGIE LE NOUVEAU SAGE, WILFRID LAURIER A GAGNÉ DES NOMS DE

DES GRANDS HOMMES, AVEC VICES LARCHE, AU PARLIAMENT.

ME LAURIER, OUI, OUI, PRESIDENT, DE VOS VICES, A LA DIRECTION.

NES DE NOTRE CHER CANADA, UN JOUR L'HISTOIRE DIRA "QUE LA DIRECTION QUE VOUS

AVEZ PRISE OU DONNÉE DANS BIEN DES QUESTIONS AURA

ÉTÉ LA PLUS SAGE."

(Allocution de M. l'abbé Maréchal, curé de Saint-Jacques l'achigan.)

A ces paroles, Sir Wilfrid a répondu en ces termes:

"VOUS M'AVEZ SOUHAITÉ LONGUE VIE. ET J'ESPÈRE, LE CIEL AIDANT, POUVOIR ENCORE DONNER A MON PAYS PLUSIEURS ANNÉES DE VIE, DE LUTTES ET DE TRAVAIL. POUVOIR ASSISTER AU DÉVELOPPEMENT QUE JE M'EFFORCE DE PRÉPARER.

"JE N'AI PEUT-ÊTRE PAS TOUT JOURS PRIS LE PARTI LE PLUS SAGE, MAIS, JE ME SUIS TOUT JOURS EFFORCÉ DE PRENDRE LE PARTI LE PLUS SAGE. JE SUIS CONVAINCU D'AILLEURS QUE POUR CE QUI REGARDE LES RÉCENTS ÉVÈNEMENTS, L'HISTOIRE ÉCRIRA QUE J'AI PRIS, EN EFFET, LE PARTI LE PLUS SAGE."

(Discours de Sir Wilfrid Laurier.)

Qui osera nier la vérité de ces paroles, et quel est l'homme intelligent qui viendra mettre encore en doute la bonne foi de Sir Wilfrid Laurier, et sa grande sagesse politique? -- LE SOLEIL.

Donnez vos votes pour des principes, non pour des discours.

## POLITIQUE LIBÉRALE.

M. Fielding, ministre des Finances, a pour devoir spécial, ainsi que son titre l'indique, de voir aux intérêts financiers du pays. C'est un des hommes d'état les plus sérieux, et ses paroles sont toujours sagement mesurées. Il n'est pas un alarmiste, tant s'en faut; mais son regard sûr lui laisse apercevoir tous les dangers d'une agitation à propos de la question des écoles, d'une guerre de race et de religion compromettant nos intérêts pour de longues années à venir. Voir ce qu'il disait au cours de la dernière session (voir page 3007, Débats).

Nous avons enregistré de grands progrès dans le Nord-Ouest; mais, après tout, ce n'est que le prélude, de plus grandes choses.

On entend les pas du colon qui s'avance, la voix des pionniers d'un grand peuple naissant; mais ce n'est encore que les premiers bruissements de la marée montante; nos plages, bientôt seront couvertes d'un flot humain.

(Traduction libre.)

Cette peinture de l'heureuse situation du Canada, notre Parlement, le privilège de pouvoir la continuer. Gardons-nous d'un faux mouvement qui, dans la circonstance, ferait du Canada une autre peinture, offrant le spectacle d'un peuple divisé par des querelles religieuses, d'une patrie déchirée par la discorde intestine. Nous n'aurions plus à présenter le tableau de la paix et du bonheur. Le flot de l'immigration se retirerait, le capital prendrait alarme, les hommes d'affaires perdraient confiance, nous ne pourrions plus de la prospérité actuelle. Nous n'aurions plus raison d'espérer dans les promesses de splendeur à venir, national que le présent nous permet aujourd'hui d'entrevoir. Nous serions dans le danger d'être déçus de nos espérances. Évidemment nous de l'avenir. Avons-il paix en Canada, si ce n'est possible.

La victoire du parti libéral va donner Paix, Progres et Prospérité.

La victoire du parti tory apporterait Prejudice, Privations, Proces devant les tribunaux.

L'agitation Engendré la Stagnation.

L'Hon. Clifford Sifton, malgré les reproches qu'on lui adressera de certains quartiers, est universellement connu pour un homme qui a toujours eu sincèrement à cœur les intérêts de l'Ouest. En démonstration des malheurs qui résulteraient, pour les nouvelles provinces, d'une agitation scolaire, il citait, comme exemple, dans un de ses discours, la condition des affaires, tant publiques que privées, qui furent la conséquence de la longue dispute des Ecoles de Manitoba, (voir page 3113, Débats):

"Plus que cela, disait-il, le progrès matériel de ce pays avait été mis en arrêt. Mon hon. ami de Lanark (M. Haggart) sait parfaitement bien, que la question des écoles du Manitoba a paralysé les forces gouvernementales pendant un temps considérable. Pratiquement, les membres du gouvernement ne purent s'occuper d'autre chose: ils étaient forcés de donner toute leur attention à cette agitation."

La victoire du parti tory apporterait Prejudice, Privations, Proces devant les tribunaux.

L'agitation Engendré la Stagnation.

L'Hon. Clifford Sifton, malgré les reproches qu'on lui adressera de certains quartiers, est universellement connu pour un homme qui a toujours eu sincèrement à cœur les intérêts de l'Ouest. En démonstration des malheurs qui résulteraient, pour les nouvelles provinces, d'une agitation scolaire, il citait, comme exemple, dans un de ses discours, la condition des affaires, tant publiques que privées, qui furent la conséquence de la longue dispute des Ecoles de Manitoba, (voir page 3113, Débats):

"Plus que cela, disait-il, le progrès matériel de ce pays avait été mis en arrêt. Mon hon. ami de Lanark (M. Haggart) sait parfaitement bien, que la question des écoles du Manitoba a paralysé les forces gouvernementales pendant un temps considérable. Pratiquement, les membres du gouvernement ne purent s'occuper d'autre chose: ils étaient forcés de donner toute leur attention à cette agitation."

La victoire du parti tory apporterait Prejudice, Privations, Proces devant les tribunaux.

L'agitation Engendré la Stagnation.

L'Hon. Clifford Sifton, malgré les reproches qu'on lui adressera de certains quartiers, est universellement connu pour un homme qui a toujours eu sincèrement à cœur les intérêts de l'Ouest. En démonstration des malheurs qui résulteraient, pour les nouvelles provinces, d'une agitation scolaire, il citait, comme exemple, dans un de ses discours, la condition des affaires, tant publiques que privées, qui furent la conséquence de la longue dispute des Ecoles de Manitoba, (voir page 3113, Débats):

"Plus que cela, disait-il, le progrès matériel de ce pays avait été mis en arrêt. Mon hon. ami de Lanark (M. Haggart) sait parfaitement bien, que la question des écoles du Manitoba a paralysé les forces gouvernementales pendant un temps considérable. Pratiquement, les membres du gouvernement ne purent s'occuper d'autre chose: ils étaient forcés de donner toute leur attention à cette agitation."

La victoire du parti tory apporterait Prejudice, Privations, Proces devant les tribunaux.

L'agitation Engendré la Stagnation.

L'Hon. Clifford Sifton, malgré les reproches qu'on lui adressera de certains quartiers, est universellement connu pour un homme qui a toujours eu sincèrement à cœur les intérêts de l'Ouest. En démonstration des malheurs qui résulteraient, pour les nouvelles provinces, d'une agitation scolaire, il citait, comme exemple, dans un de ses discours, la condition des affaires, tant publiques que privées, qui furent la conséquence de la longue dispute des Ecoles de Manitoba, (voir page 3113, Débats):

"Plus que cela, disait-il, le progrès matériel de ce pays avait été mis en arrêt. Mon hon. ami de Lanark (M. Haggart) sait parfaitement bien, que la question des écoles du Manitoba a paralysé les forces gouvernementales pendant un temps considérable. Pratiquement, les membres du gouvernement ne purent s'occuper d'autre chose: ils étaient forcés de donner toute leur attention à cette agitation."

La victoire du parti tory apporterait Prejudice, Privations, Proces devant les tribunaux.

L'agitation Engendré la Stagnation.



# La politique libérale signifie : Paix et Progrès

## THE CANADIAN BANK OF COMMERCE

Établie en 1867 par un acte du Parlement.

Bureau Principal. - - - - - Toronto, Ont.

HON. GEO. A. COX, Président. B. E. WALKER, Gérant Général

CAPITAL ET RÉSERVE. \$11,000,000  
DÉPÔTS. 72,000,000  
RESSOURCES. 95,000,000

Cette banque a des succursales dans tous les centres importants du Canada, et des Agents dans tout l'univers.  
Transaction d'affaires de Banque.  
Intérêt de \$1.00 en montant alloué sur les dépôts.  
Succursale d'Edmonton. T. M. TURNBULL, Gérant

## Le Courrier de l'Ouest

Paraissant tous les Samedis

Conditions de l'abonnement  
(Payable invariablement d'avance)

Un an - - - \$2.00  
Six Mois - - - \$1.00

Toutes communications et lettres  
doivent être adressées au Courrier de  
l'Ouest, Edmonton, Alta. Boite 25.

## NOTES LOCALES

Le chemin de fer Canadian Northern n'a plus qu'une quinzaine de milles à construire pour toucher Edmonton. Le premier train est entré en gare, au Fort Saskatchewan, mardi, le 7 courant. L'acier arrive par trains réguliers, et il y a tout lieu de croire que la construction jusqu'à Edmonton sera terminée dans quelques jours.

Les offices du dimanche ont lieu comme suit à l'Eglise St. Joachim : 8 hrs, a. m. Messe basse et sermon 10.30 hrs, a. m. Grande Messe et sermon.

2.30 hrs p. m. Cathéchisme.  
7 hrs p. m. Sermon et Bénédiction du Saint-Sacrement.

M. Jos. R. Roy, inspecteur du département de Travaux Publics du Dominion, qui était allé en tournée d'inspection sur la Saskatchewan, est revenu à Edmonton lundi. Cette inspection était faite pour savoir si le chenal de la rivière pouvait être rendu navigable en tout temps de l'année. L'eau est très basse à cette saison de l'année et offre de grands avantages pour une telle exploration ; malheureusement la glace s'est mise à descendre plus tôt que de coutume et rendit le travail si difficile que M. Roy a dû rebrousser chemin, après avoir navigué 175 milles.

Une nouvelle expédition sera tentée au printemps, aussitôt que la glace aura disparu.

On trouvera dans une page intérieure les deux adresses présentées au Rév. Père Leduc à la soirée de lundi dernier, et que nous n'avons pu publier lors de notre dernier numéro, faute d'espace.

Une nouvelle transaction tendant à prouver la hausse extraordinaire qui se produit dans la valeur du terrain en ville, est cette vente faite, par M. Fitzgerald, d'un terrain, troisième rue, à M. R. Secord, au prix de \$300.00 du pied carré.

Nous apprenons avec plaisir que nos jeunes amis du Cercle Richelieu travaillent dur et ferme à l'organisation d'une jolie soirée dramatique et musicale qui aura lieu vers la fin du mois. Nous souhaitons tout le succès possible au Cercle Richelieu.

La maison Perfect Clothing Co., offre en vente de ce temps-ci, tout un joli assortiment de vêtements-tailleur pour dames, cela à des prix très raisonnables.

En travaillant à réparer une courroie, au moulin Brackman-Ker, samedi dernier, M. J. W. Wallace s'est fait sérieusement blesser à l'œil gauche, par une alène dont il se servait. Transporté à l'hôpital public, on craint que M. Wallace perde l'usage de l'œil blessé.

Dans notre compte-rendu d'une fête à Morinville, sur notre dernière livraison, nous avons omis le nom de M. le

curé Ethier, sur la liste des personnes présentes, de même que celui de M. Landry, d'Edmonton, qui, tous deux, prononcèrent de très jolis discours. Nous prions ces messieurs de pardonner cette omission involontaire.

Moi aussi, je suis protestant, mais

si, par protestantisme, on doit entendre

l'intolérance pour la religion

chère à mon voisin, pour ses convictions

et des croyances qu'il considère

sacrées, je ne suis plus protestant.

Paroles de l'Hon. C. W. Cross

M. Léonidas Dionne, avocat, ayant pratiqué à Rimouski, P.Q., fils de M. C. E. L. Dionne, avocat, C. R., à Québec, est arrivé à Edmonton ces jours derniers. M. Dionne est décidé d'ouvrir un bureau ici.

## MARCHÉ D'EDMONTON.

Beurre	15c., 20c., 22c.
Œufs	25c.
Charbon	\$4.00 la tonne.
Paille	\$3.50 à \$3.75 la char.
Foin de Prairie	\$6.00 à \$12.00
Mil	\$10.00 à \$16.00
Avoine	28c. le minot.
Lin	5c. la lb.
Peaux	3c. à 3½c. la lb.
Beuf	2c. à 2½c.
Porc	4c. à 4½c.
Volailles, vivantes	8c. à 10c.
Volailles, mortes	10c. à 12½c.
Mouton	5½c. la lb.

## NOTES POLITIQUES.

À l'assemblée politique de lundi soir, au Thistle Rink, M. Griesbach, le candidat de la discorde, en a de nouveau appelé aux préjugés. S'il fallait juger l'homme à l'entendre, on prendrait M. Griesbach pour un des fanatiques les plus étroits.

Il a mis toute sa complaisance à lire, à l'assemblée, un article du Canadian Magazine, de Toronto, où on remarque ces mots : *there must never be another French Canadian Premier.*

M. Griesbach, a de nouveau affirmé que les écoles séparées ont été imposées au peuple d'Alberta par les 65 membres de la Province de Québec.

Les assertions de ce tory ont soulevé une juste indignation chez l'Hon. Ministre de l'Intérieur, qui a répondu à Griesbach, le montrant au public tel qu'il est.

## VILLE D'EDMONTON.

Listes des Votants Municipaux.

Une copie de la liste des votants pour l'année qui commence est maintenant placée à l'Hôtel-de-Ville. Tout votant dont le nom n'est pas sur la liste peut le faire ajouter. Un blanc d'application sera fourni sur demande. Toutes les applications devront parvenir au sous-signe le ou avant le 15 novembre, 1905.

GEO. J. KINNAIRD,  
Secrétaire-Trésorier

## Chien perdu

Un chien noir, frisé a été perdu il y a près de trois semaines sur la route de St. Albert à la Rivière qui Barre. Le chien porte un collier et répond au nom de Dashi. Quiconque le retournera à H. R. Mountfield, comptable, Edmonton, sera récompensé.

## A l'Etranger

### ANGLETERRE.

CONVERSIONS.—Le mouvement de conversions au catholicisme, en Angleterre, s'accroît toujours davantage chaque année. Ainsi on en est rendu à une moyenne d'un peu plus de mille par mois, ou 12,750 environ par an. Evidemment la croisade de prières pour le retour de l'Angleterre à la vraie foi produit ses fruits. Malgré ses fautes nombreuses, Dieu aime toujours ce peuple, puisqu'il fait tant pour le ramener à la vérité.

L'anglicanisme peut donc en prendre son parti. Sans *credo* comme sans morale bien définies, il est nécessairement condamné à perdre constamment ce qui pourrait lui rester de meilleur sous le rapport de l'intelligence et des mœurs. Sa *raison* définitive ne saurait maintenant tarder beaucoup. Dieu le veuille pour le salut d'un grand nombre.

### RUSSE.

LIBERTÉ RELIGIEUSE.—Enfin, l'Empire russe a fait la paix avec le Japon. C'était le devoir du plus faible, on a dû y croire, en dépit de l'orgueil national et schismatique. Avec l'Eglise catholique, il n'en est pas encore ainsi. Malgré un semblant de tolérance religieuse récemment proclamée par l'empereur, on est loin d'avoir mis bas les armes. Pratiquement, c'est toujours le vieux système du fanatisme tracassier, gênant et même persécuteur qui prévaut, grâce à l'influence de la bureaucratie et des popes plus autoocrates encore que le czar en ces questions. En face d'un plus faible, la tyrannie croit plus volontiers à la force qu'au droit. Mais l'Eglise a déjà triomphé d'ennemis encore plus redoutables. La puissance moscovite n'a du reste, ni sa force morale, ni ses promesses d'immortalité ; elle pourra passer et l'Eglise restera encore.

Vous m'avez souhaité longue vie. Et j'espère, le Ciel aidant, pouvoir encore donner à mon pays plusieurs années de vie, de lutttes et de travail, pouvoir assister au développement que je m'efforce de préparer.

Je n'ai peut-être pas toujours pris le parti le plus sage, mais je me suis efforcé de prendre le parti le plus sage. Je suis convaincu d'ailleurs que pour ce qui regarde les récents événements, l'histoire écrira que j'ai pris en effet le parti le plus sage.

(Paroles de SIR WILFRED LAURIER, en réponse à l'adresse des citoyens de Saint-Jacques l'Achigan, le 25 octobre.)

### JAPON.

Vainqueur des Russes, le Japon païen est plus large incomparablement pour la religion catholique. Si cette dernière n'y progresse pas très sensiblement, à l'heure actuelle, elle y a du moins toutes ses coutumes franches, ce qui fait grand honneur à ce petit peuple, à peine civilisé d'hier.

### CHINE.

Il est rumeur qu'un massacre récent de missionnaires catholiques aurait eu lieu en Chine. Evidemment pour la religion chrétienne au moins, le péril jaune est toujours très réel. Mais : *Sanguis Martyrum, semen christianorum!*

### FRANCE.

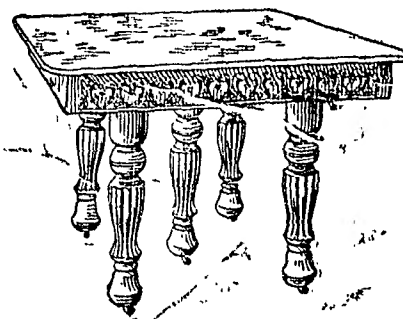
On continue en France avec un acharnement de fauve le brigandage contre les communautés religieuses, et on ne semble pas encore près d'être écœuré de cette tyrannie sacrilège et révoltante au dernier point.

Et pourtant, il y a encore en France trop de vie catholique pour que ce pays-là périclite. Je n'en veux pour preuve que l'admirable mouvement actuel vers tous les principaux sanctuaires de la très sainte Vierge et en particulier vers Lourdes. Le dernier pèlerinage national est vraiment, en ce genre, l'une des plus grandioses et des plus édifiantes manifestations de foi que le monde ait jamais vues. Plus de 20,000 pèlerins et 2,000 malades environ ont quitté les différentes villes de France à la fin d'août pour la célèbre grotte de Massabielle. "On peut dire que toutes les grandes voies ferrées appartiennent aujourd'hui à la très sainte Vierge," écrivait l'Univers.

En vérité, voilà une prière qui doit faire violence au ciel. Or, quand dans un peuple une pareille foule croyante suit ainsi se mettre à genoux pour prier, ce peuple donne les signes les plus certains de résurrection. Du reste, un pays qui donne encore des martyrs à l'Eglise et tant d'apôtres aux autres nations, n'est pas près de périr. Pie IX l'a dit : "Non, la France ne

## J. T. BLOWEY

Edmonton et  
Strathcona.



Nous n'avons seulement que 11 de ces tables à extension, en frêne, comme la vignette ci-dessus.

La table fermée mesure 44 x 44 pouces. Elle est haute de 4 pieds et s'allonge de 8 pieds. Prix régulier \$15.00. Nous les vendrons pour \$12.50.

Vous ne pouvez trouver mieux en ville, quant au prix et à la qualité, que nos Buffets, Meubles de Chambre à coucher et de Salon, nos Tapis et Prêlats.

Une Spécialité d'encadrement.

J. T. BLOWEY

perira pas ! Dieu qui ne veut pas la mort du pécheur, mais sa conversion et sa vie, la sauvera tôt ou tard.

—En prévision de la rupture du Concordat, on prépare partout des associations paroissiales, afin de pourvoir aux futurs besoins du culte. Seulement, il sera plus difficile peut-être de remédier à la disette de prêtres qui se fait déjà un peu sentir : car, présentement, il n'y en a qu'un en moyenne, par 5,000 fidèles, et quinze sièges épiscopaux sont encore vacants.

Abonnez-vous maintenant  
AU COURRIER DE L'OUEST

## TERRAINS DE VILLE

### VENDRE

DEUX LOTS, 15ième RUE,	\$ 900.00
DEUX LOTS, 9ième "	1,650.00
DEUX LOTS, 8ième "	1,200.00
UN LOT, 6ième "	750.00
DEUX LOTS, 1ième "	2,000.00
DEUX LOTS, 7ième "	1,500.00
DEUX LOTS, 8ième "	2,000.00

Quelques jolies maisons de la partie ouest à des prix raisonnables.

Seuls Agents de "Norwood Estate"

Lots de \$70.00 à \$150.00, Conditions : \$10.00 Comptant  
Balance, \$5.00 par mois pour chaque lot, sans intérêt

Achetez-en quelques-uns, ils acquièrent de la valeur de jour en jour.

## Edmonton Real Estate Co.

Boite Postale 414

Telephone 299

## H. N. DODGE

BOULANGER ET CONFISEUR

Fruits et Tabacs

Manufacturiers du célèbre

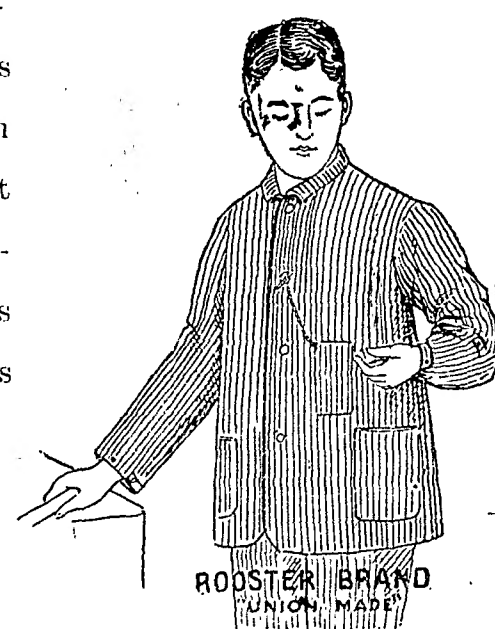
"Pain Hygiénique"

Gâteaux et Pâtisseries

## AVIS AU PUBLIC

M. M. Larue & Picard donnent avis qu'ils se proposent

de faire d'importants changements dans leur magasin au printemps, et qu'ils offrent au public les plus bas prix dans toutes les lignes.



Leur Stock de Chaussures et Marchandises Seches valent la peine d'être visités.

## LARUE & PICARD

(ENSEIGNE DE LA FEUILLE D'ERABLE)

Avenue Jasper

EDMONTON,

ALBERTA.

## HEBERT & PERRON

MARCHANDS GENERAUX

En Gros et en Detail

St-Albert,

Alberta

## L'Imprimerie du COURRIER DE L'OUEST

Entreprendra toutes les impressions qu'on voudra bien lui confier.

Tabac à chiquer  
En palettes

# PAY ROLL

10 cts